PRESENCIA

AÑO XII — Nº 2.206 — LA PAZ, (BOLIVIA) SABADO 15 DE AGOSTO DE 1964 — EDICION DE 8 PAGS. — $b. 050.—

LAS POBLACIONES DE STA. CRUZ SE ADHIEREN A HOMENAJES AL CARDENAL RICHARD CUSHING

Su Eminencia anunció que por razones de salud ésta es su última visita a Bolivia

El pueblo cruceño recibió con tristeza y en medio de sentidas oraciones el anuncio del Cardenal Richard Cushing, quien manifestó que no podrá volver a Santa Cruz por razones de salud y por su edad avanzada. El ilustre prelado de la Iglesia Católica, que ha ganado el afecto y cariño de los bolivianos, en el tercer día de su visita ha sido aclamado por miles de personas en alejadas poblaciones de Santa Cruz. Los pobladores de las zonas visitadas por Su Eminencia, vivieron inolvidables momentos de emoción; gentes de toda condición social abandonaron por algunos momentos sus trabajos para acercarse al Cardenal Cushing, cuya sensibilidad social y su amor a nuestra tierra se han traducido en innumerables obras sociales y religiosas a cargo de la Arquidiócesis de Boston.

Por Donald Zavala W.— Enviado Especial.—

SANTA CRUZ, 14.— En la mañana, el Cardenal Cushing visitó la localidad "La Guardia" a 25 kilómetros de la ciudad de Santa Cruz. El recorrido se efectuó lentamente debido a que los pobladores se agolparon a lo largo del trayecto para acercarse al ilustre visitante.

A la altura del kilómetro 6, el Cardenal detuvo su marcha ante una multitud a la que bendijo; prometió entregar fondos para la construcción de una iglesia. Más adelante, en el Km. 9, nuevamente se detuvo e hizo la promesa para donar fondos destinados a levantar otra iglesia en esa zona.

El recibimiento que se le tributó emocionó a Su Eminencia y a los integrantes de la comitiva; a ambos lados del camino, la multitud vitoreaba el nombre de Richard... Richard... Richard...; fue tal el delirio de la gente que por besar el anillo del Cardenal hizo peligrar la integridad física del visitante quien tuvo que ser atendido por sus acompañantes.

En la localidad "La Guardia", a Hs. 10.30, se concentraron miles de personas, muchas de las cuales habían recorrido varios kilómetros para acudir a la recepción del Cardenal Cushing; Su Eminencia celebró una misa de excepcional solemnidad; cientos de hombres, mujeres y niños recibieron la sagrada comunión.

Al concluir el santo oficio, se dirigió a los fieles. Comenzó por felicitar a las personas que ayudaron en la construcción del edificio de la Iglesia en La Guardia. El Cardenal Cushing, en su primera visita en 1961, donó 12 mil dólares para esa obra.

MOMENTO EMOCIONANTE

Recomendó a los fieles a que no se acostumbren a recibir ayuda permanente del exterior para realizar las obras que requiere la Iglesia Católica en su labor apostólica, dijo también que los fieles, para ayudar a la Iglesia, deben procurar cultivar en sus hijos la vocación a Dios.

Hubo un momento emocionante cuando el Cardenal Cushing anunció que debido su avanzada edad y obligaciones de trabajo no podría volver a Santa Cruz; en ese momento, los fieles se pusieron de rodillas y cortando el discurso del ilustre prelado rezaron en voz alta un Ave María rogando por la salud del Cardenal y porque Dios permita su retorno a Santa Cruz; muchos fieles se emocionarno tanto que cuando rezaban, derramaban lágrimas.

VISITA A OTRAS LOCALIDADES

Siempre en medio del afecto de los pobladores, el Cardenal Cushing, prosiguió viaje para visitar las localidades de Torno y Jorochito, para conocer las necesidades de la región; ambas poblaciones están situadas a 50 kilómetros de esta ciudad.

A las 16 horas el Cardenal Cushing, a bordo de un avión particular, se dirigió a la localidad de Buena Vista, acompañado sólo del piloto de la nave. Los demás integrantes de su comitiva se dirigieron al mismo lugar al medio día en movilidades para esperar el arribo del ilustre visitante a Buena Vista.

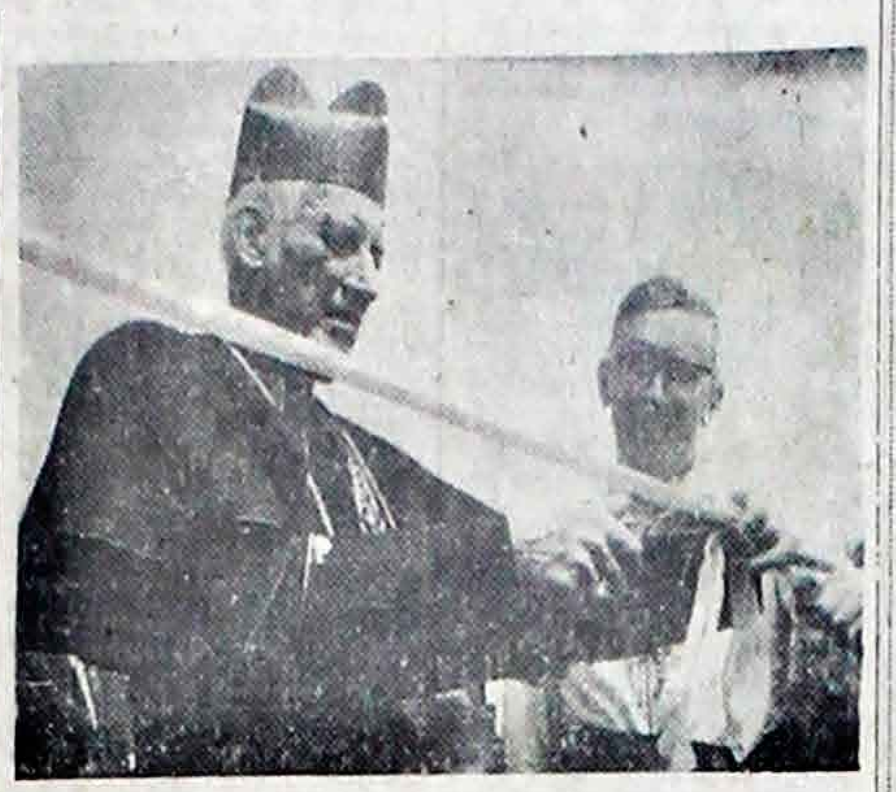
La recepción fue igualmente apoteósica como una clara demostración del espíritu católico de los bolivianos. Personas de toda condición se arrodillaban ante el paso del visitante. Por primera vez, un alto prelado de la Iglesia Católica visita esas alejadas regiones del oriente.

En Buena Vista, el Cardenal Cushing pernoctará debiendo celebrar mañana (hoy) una misa, calculándose que asistan unas cinco mil personas, en razón de que muchos campesinos realizarán largas caminatas desde sus hogares situados en zonas alejadas a Buena Vista.

Posteriormente, la comitiva visitará la región de San Carlos otra zona que concentra a numerosa población. El retorno a la ciudad de Santa Cruz se producirá el domingo.

El lunes visitará la localidad de Porongo donde también se prepara para otro magnífico recibimiento. El Cardenal será recibido en un carretón arrastrado por bueyes y cruzará el río Piraí. Es extraordinario el entusiasmo que existe entre los pobladores al tener cerca de ellos a un Príncipe de la Iglesia.

El martes el Cardenal Cushing abandonará Santa Cruz para dirigirse a Cochabamba, de retorno a Boston.



Su Eminencia, el Cardenal Richard Cushing, corta la cinta simbólica para dar por inaugurada una de las obras realizadas por él en Santa Cruz.

Refuerzos a San Ignacio

El Comando de la 5a. División de Ejército ha dispuesto el traslado de más efectivos militares a la localidad de San Ignacio, para combatir a los guerrilleros de FSB que operan en la región. Las nuevas tropas —que serán llevadas en el transcurso de hoy y mañana en aviones militares— corresponden al Regimiento "Warnes", 10 de Infantería, acantonado en la localidad de Warnes.

La medida ha sido dispuesta por el Cnl. Juan Lechín Suárez, quien jefaturiza la operación de "limpieza de guerrilleros" ordenada por el Gobierno. Mientras se esperan los resultados de los dos cabildos efecuados el jueves en San Ignacio, continúa el envío de refuerzos para la lucha contra los guerrilleros, quienes mantienen silencio. No se registraron acciones de ningún tipo en las últimas 48 horas.

Por otro lado, la policía —que tuvieron a su cargo las primeras acciones contra los insurrectos, en las que murieron 4 policías y 16 resultaron heridos— se están retirando del campo de operaciones. Esa operación durará tres días, puesto que esas fuerzas están completamente diseminadas.

Según informaciones llegadas de la región en que operan los guerrilleros, el jueves partió —aproximadamente a las tres de la madrugada— desde San Ignacio, la primera fracción de Ejército, para realizar operación de limpieza en la zona de Las Lajas y Mercedes. En razón de que no existen caminos, el Cnl. Hugo Bánzer Suárez se trasladó, de San Ignacio a Santa Cruz, para adquirir caballos, con los cuales se hará más fácil la movilización de las tropas de Ejército.

En esta ciudad, el Comando de las Fuerzas Armadas emitió un boletín en el que señala que tropas de la 5a. División de Ejército ingresaron a varias localidades el jueves pasado, "ampliando así su acción en la zona de Alto Paraguá". Destaca luego: "En algunas de ellas se evidenció que las familias habían abandonado sus viviendas debido a la imposición de los

(Pasa a la pág. 5)

Maestros y Gobierno no llegaron a ningún acuerdo en primer contacto



Delegados de los maestros con el Ministro de Educación. La reunión fue, en resumen, sólo un sondeo de posiciones.

El primer intento entre maestros y Gobierno para llegar a un acuerdo sobre los planteamientos económicos de los primeros resultó negativo y las negociaciones llegaron a un punto muerto al no poderse conciliar las posiciones de ambas partes. Sigue suspendido el convenio del 8 de mayo, los maestros exigen que toda base de negociación sea el sueldo de Sb. 470 y no se pudo garantizar un año escolar normal. La reunión de ayer fue, en resumen, sólo un sondeo de las posiciones del Gobierno y del magisterio. El martes volverán a reunirse.



Jaime Bravo Burgos, fundamentó la posición del magisterio exigiendo el haber mínimo de $b. 470 y otros beneficios colaterales. En la frente presenta un parche, causa de la agresión de que fuera objeto en la manifestación cobista.

RENEGOCIACION

Ayer en el despacho del Ministro de Educación, Carlos Serrate Reich, la Federación Nacional de Maestros, a través de su Comité Ejecutivo, se reunió con aquél para reabrir las negociaciones sobre el problema económico del magisterio.

A hs. 18 y 20, Carlos Serrate Reich comenzó la sesión señalando que ésta se iniciaba en medio de un ambiente de comprensión y amistad y que ello era buen augurio para arribar a un feliz final de negociaciones. Confesó que él conocía perfectamente la situación económica del maestro por haber pasado por esa condición. Habló a los maestros presentes —a quienes calificó de "distinguidos amigos— de la situación general del país, para fundamentar lo que dijo poco después: imposibilidad del Tesoro Nacional de conceder el aumento solicitado.

LOS MAESTROS

Después se inició la fundamentación de ambas partes de sus diferentes posiciones. Jaime Bravo, que presentaba un parche en la frente, consecuencia de la agresión que sufriera durante la manifestación de la COB, como representante ejecutivo de la Federación Nacional, tuvo a su cargo el defender los planteamiento del magisterio. Primeramente aclaró que el Congreso de Cochabamba no rechazó de plano el convenio del 8 de mayo, sino que pidió su revisión solamente. Abordó después el pedido de 470 pesos como haber mensual y finalmense explicó los planteamientos conexos aprobados en el Congreso: aguinaldo incluyendo bonos y demás beneficios, bono de 100 pesos como base para sueldo 14, pago del derecho de frontera con el 100 por ciento del haber básico, nivelación de sueldos a los maestros de escuelas nocturnas e incluir a los profesores de religión en el presupuesto del Estado.

Al concluir su exposición, pidió al Ministro Serrate Reich que diga si el Gobierno aceptará la revisión del convenio del 8 de mayo dejando sin efecto su suspensión y cuál es la propuesta que hace el Gobierno al planteamiento de los $b. 470.

Después Orlando Roca, representante por Beni en la Federación Nacional, calificó de desafortunado el anuncio de clausurar el año escolar si había huelga, señalando que esa medida no sería una solución al problema de los maestros.

RECHAZO

Carlos Serrate Reich intervino y reiteró que el Gobierno está imposibilitado de conceder los 470 y que consideraba un rechazo al convenio del 8 de mayo el habido en el congreso de Cochabamba y que por ello lo había suspendido. Rechazó la opinión de su declaración sobre la clausura del año escolar y dijo que quería garantizar labores educativas normales y pidió que los maestros se pronuncien sobre este último punto.

Después se produjo un intercambio de opiniones, pero sin que ninguna de las partes demostrase estar dispuesta a ceder. Los maestros exigían negociación sobre base del pedido de Sb. 470; el Ministro respondía que no había posibilidad y proponía soluciones colaterales (plan de viviendas, entrega de alimentos, trabajo en campañas alfabetizadoras, etc.).

Se mostró —Serrate Reich— sin embargo, dispuesto a procurar una solución favorable para los llamados planteamientos conexos, señalando que la valla con que se ha de tropezar es el Tesoro Nacional.

NUEVA REUNION

Por último, se anunció que había sido suspendido el proceso levantado contra directores de colegios y estudiantes que resultaron autores de la manifestación de anteayer por la mañana. Al no poderse arribar a ningún acuerdo concreto sobre siquiera algunos de los puntos planteados y a fin de que prosigan las negociaciones ambas partes decidieron volver a reunirse el martes próximo.

El Vicepresidente viajó a Cochabamba con su familia porque no tiene seguridad en La Paz

BARRIENTOS ORTUÑO PIDIO AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA QUE SE LE AMPLIE EL PRESUPUESTO PARA SU DESPACHO Y PARA TENER UN CUERPO DE SEGURIDAD SIMILAR AL DEL PRIMER MANDATARIO.—

El Vicepresidente de la República, Gral. René Barrientos Ortuño, llevó ayer a toda su familia a la ciudad de Cochabamba, en el entendido de que no cuenta con la seguridad suficiente en esta ciudad. Esa decisión fue adoptada pocas horas después de haber sufrido un quinto atentado en menos de un año. El ex-jefe de la FAB retornará a esta ciudad, para vivir solo, el lunes próximo.

El atentado que sufrió Barrientos Ortuño se produjo aproximadamente a la 1.30 de la madrugada de ayer. De acuerdo a la versión dada, el Vicepresidente se retiraba a su domicilio luego de haber estado en casa del jefe de Estado Mayor de la FAB, Cnl. Feferico Casanovas, que vive en Sopocachi. Dos cuadras antes del surtidor de gasolina que existe en San Jorge, el chófer del automóvil Ford, color negro, modelo 1963, de Barrientos Ortuño, se dirigió al Vicepresidente: "Mi General, noto algo extraño". No se le prestó mayor atención por cuanto ni Barrientos ni sus dos ayudantes, Ttes. Fernández y Peña, no sintieron nada. Empero, a 25 metros más allá del surtidor, el Tte. Peña sintió algo. Los ocupantes de la movilidad descendieron de ésta, se alejaron algunos metros y, cuando el Tte. Fernández se aproximaba para investigar, se produjo la explosión que destrozó los cristales, el interior del auto y dejó deteriorados el techo y la capota.

BARRIENTOS CON EL PRESIDENTE

El Vicepresidente debía entrevistarse con el Primer Mandatario, en el Palacio de Gobierno, a las 12.30 de ayer. La audiencia no se efectuó, habiendo bajado, en cambio, el Presidente al domicilio de Barrientos Ortuño, en La Florida. Allá sostuvieron reunión durante 25 minutos. El Presidente vestía terno color plomo oscuro. Barrientos estaba con chamarra de aviador y pantalón azul - plomizo.

En la oportunidad, el Presidente le hizo conocer su protesta por el atentado y su solidaridad. Barrientos planteó al Primer Mandatario la necesidad de contar con un equipo de seguridad, para lo cual necesitaba, como Vicepresidente de la República, un presupuesto especial, por cuanto los cuatro oficiales que constituyen su guardia personal, no reciben emolumentos por esa labor.

El Primer Mandatario le hizo notar que todo político tiene que correr esos riesgos, pero que dispondrá de los medios necesarios para que Barrientos pueda contar con los medios necesarios de seguridad. El Vicepresidente planteó también la necesidad de aumentar, por lo menos al triple, el presupuesto de su despacho, para poder hacer de éste una oficina que cumpla su misión.

ADHESIONES

En tanto se efectuaba la reunión, un numeroso grupo de mujeres, todas ellas adictas a Barrientos, esperaba fuera de la casa para hacerle conocer su adhesión y apoyo. Una de ellas sintetizó la protesta de sus compañeras diciendo: "Tenemos gente y no permitiremos abusos al General. O les dan, o les damos de una vez". Se refería a los posibles autores del atentado.

Por la mañana y hasta el momento en que viajó, amigos personales, especialmente militares —entre los que se contaban altos jefes de Ejército y Aviación— visitaron al Vicepresidente para expresarle su solidaridad.

SU VIAJE

Acompañado de su esposa, Rose Mary Galindo y sus cuatro pequeños hijos —dos mujercitas y dos varones— Barrientos Ortuño se embarcó a las 16.15 horas en un avión de Transportes Aéreos Militares con destino a Cochabamba. De allí, retornará el lunes próximo, para residir en esta ciudad, solo.

Momentos antes de embarcarse, el Vicepresidente destacó que trasladaba a su familia a la ciudad del Tunari, por considerar que en esta capital no cuenta con las seguridades necesarias. Puntualizó que, como consecuencia del atentado —el de ayer constituye el quinto en menos de un año— su familia vive en constante crisis de nervios. Hizo notar que su esposa, debido a ese estado nervioso, está perdiendo peso, hasta el extremo de pesar actualmente 40 kilos. En él, la impresión del nuevo atentado se tradujo en desórdenes orgánicos. Barrientos Ortuño señaló que no usa chaleco protector contra balas, pero hizo notar que tendrá que usarlo en el futuro.

INFORMACION OFICIAL

Por otro lado, el Ministro de Gobierno —que visitó al Vicepresidente a primera hora de ayer— afirmó que se está haciendo una investigación severa del atentado y que los autores serán drásticamente sancionados. No quiso dar detalles respecto a las investigaciones, para no entorpecerlas. La Policía, por su parte, destaca en un comunicado que la carga explosiva fue colocada y asegurada en el soporte posterior del chasis del auto y que "se ha dispuesto la más prolija e intensa investigación a cargo del Departamento de Investigación Criminal, cuyo resultado se hará conocer oportunamente".

Barrientos Ortuño: "... en estas condiciones no se puede trabajar. Es necesario tener seguridad". El Vicepresidente reconoce que le acompaña la suerte, pues ha escapado con vida al cabo de 5 atentados en menos de un año.

EL ATROPELLO DE CONTROL POLITICO A UN PERIODISTA

El atropello cometido por agentes de Control Político contra un redactor de PRESENCIA la tarde del jueves, fue censurado en las esferas del Gobierno. Trascendió que hubo una orden para investigar el incidente y castigar a los agentes responsables.

El Ministro de Gobierno, sin embargo, pidió que se concrete la denuncia. Al ser requerida su opinión sobre el atropello, dijo: "Espero que los señores periodistas, a quienes respeto profundamente, concreten su denuncia sobre el atropello que hubieran cometido (los agentes) contra el periodista que ustedes indican".

Los periodistas, no pudieron dar los nombres de los agentes responsables del atropello, porque la víctima no tuvo la oportunidad de preguntar a aquellos sus nombres. El hecho, repetimos, se produjo en la calle Potosí, cuadra que corresponde al Control Político.

ORURO RECIBIO APOTEOSICAMENTE A LOS MONSEÑORES C. ROCCO Y ABEL ANTEZANA

Asisten a proclamación del patronazgo de la Virgen Asunta y Apóstol San Felipe

Oruro, 14. (PRESENCIA). — El pueblo orureño brindó esta tarde apoteósico recibimiento a Monseñor Carmine Rocco, Nuncio Apostólico, y al Arzobispo Abel Antezana quienes arribaron a esta ciudad con el fin de participar en las solemnes ceremonias que se cumplirán mañana, al proclamarse el patronazgo de la Virgen Asunta y Apóstol San Felipe sobre la Diócesis de Oruro, en virtud de la Bula papal expedida por Paulo VI. Ambos prelados asistirán también a los festejos en homenaje de las Bodas de Plata sacerdotales del Obispo de Oruro, Monseñor Jorge Manrique Hurtado.

El Nuncio Apostólico y el Arzobispo de La Paz fueron recibidos con honores militares, en medio del profundo afecto del pueblo. Ambos prelados, junto con Monseñor Manrique, realizaron a pie un recorrido de 13 cuadras, desde el templo de San Gerardo hasta la Catedral; marcha bajo palio pontificio conducido por las principales autoridades departamentales, atravesando una columna de honor formada por miles de estudiantes de ambos ciclos, mientras banderitas con colores del Vaticano y pañuelos eran agitados por niños y adultos concentrados a lo largo del extenso recorrido.

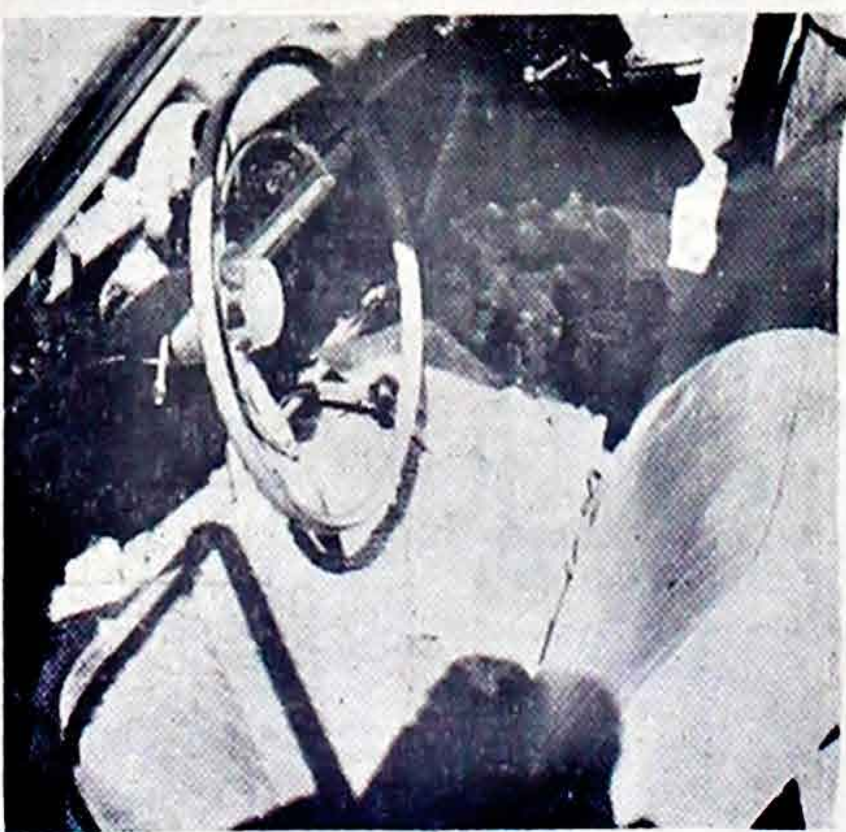
ACCION DE GRACIAS

En solemne ceremonia, los ilustres visitantes ofrecieron acción de gracias en la Catedral, saludando el Nuncio Apostólico al pueblo, agradeciéndole la brillante demostración de adhesión con el representante papal, el cual les impartió su bendición.

HUESPEDES ILUSTRES

Víctor Soria Galvarro, Alcalde Municipal de Oruro, declaró a los visitantes huéspedes ilustres, en ceremonia realizada en el salón de honor de la Comuna orureña. Soria Galvarro hizo hincapié en el espíritu católico del trabajador pueblo de Oruro; exaltó la amplia labor social cumplida por la Iglesia Boliviana en favor de los sectores desposeídos.

Monseñor Antezana, a tiempo de expresar su agradecimiento al jefe de la Comuna, señaló que los pueblos sólo pueden vivir unidos y progresar merced a la observancia de la fe religiosa y espíritu patriótico, haciendo resaltar las virtudes del pueblo orureño.



En la fotografía puede apreciarse parte del estado en que quedó el interior del automóvil de Barrientos Ortuño. Se observa yute del somier del asiento delantero. Todos los cristales resultaron destrozados. El primero en darse cuenta de que algo anormal había en la movilidad fue el chófer, Walter Uría. En el interior del carro fueron encontrados restos de una mecha de la carga explosiva utilizada en el atentado denunciado.

NIÑA DE UN AÑO FALLECIO APLASTADA POR UN OMNIBUS

Julia Pilco, menor de un año de edad, murió ayer trágicamente al final de la Avenida Saavedra, cuando un ómnibus se precipitó sobre ella aplastándola contra la acera. La niña se encontraba jugando en la calle, cuando el vehículo se le vino encima, según informó Tránsito.

EL ACCIDENTE

La niña había descuidado a sus padres y salió a la calle; bajó la acera y se puso a jugar. A pocos metros de la menor, se encontraba estacionado el colectivo placa Nº 75047, de propiedad de Ricardo Alarcón. El vehículo no estaba de servicio, pero lo cuidaba el ayudante del propietario, Segundino Choque Mita, de 24 años de edad.

De acuerdo con las declaraciones que el ayudante, ahora preso, prestó en Tránsito, éste trató de poner el vehículo en marcha, pero como no sabía conducir, el ómnibus retrocedió y aplastó a la menor Julia Pilco.

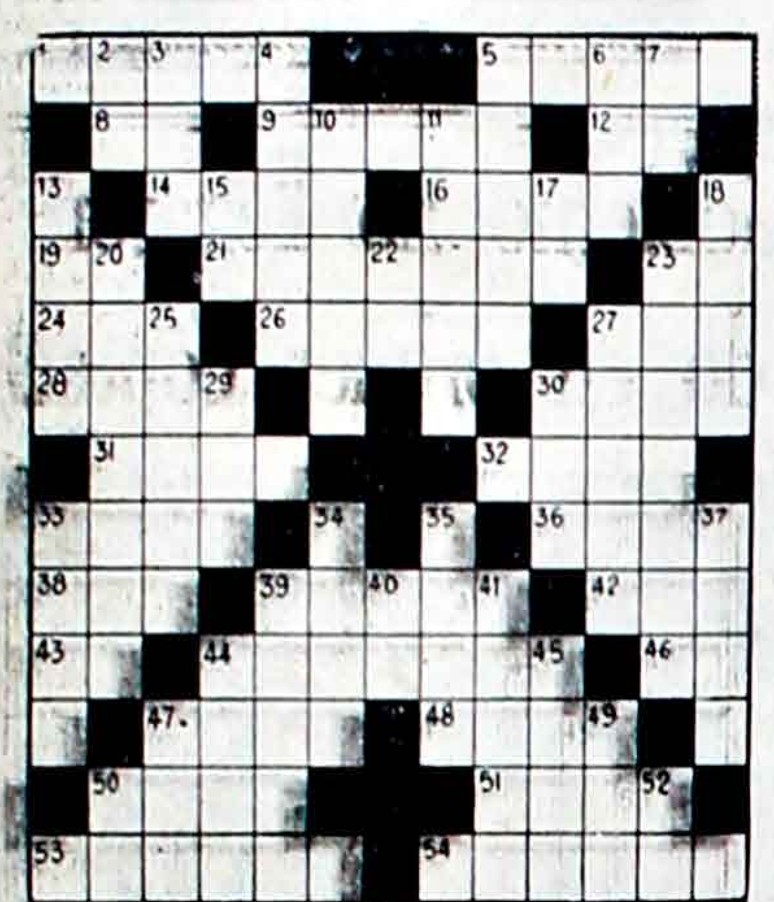
DOS HERIDOS EN EL FATIDICO NUMERO "13"

Como en las cosas raras de Rippley, ayer se produjo en la zona de Villa Copacabana un accidente de tránsito en el que por una rara coincidencia, el Nº "13" fatídico desde épocas inmemoriales jugó un papel importante.

El ómnibus, conducido por Luis Aguilar, de la línea Nº 13, con 13 personas a bordo, volcó a horas 13 de ayer junto a la puerta de la Quinta "Santa Cruz". Del accidente resultaron con heridas leves Willy Rocha y Candelaria Sirine.

El accidente se debió a la ruptura del pallier. Este defecto mecánico, cuando los vehículos están de bajada, es suficiente para provocar un accidente de gravedad. En este caso no pasó eso, porque el ómnibus iba de subida a Villa Copacabana.

BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

1.—Ex-Sub-Jefe del MNR que a su retorno al país declaró estar dispuesto a luchar contra el Presidente Paz sin temer las consecuencias.
5.—Apellido del Secretario de Relaciones de la FSTMB que, en uno de sus discursos, expresó: "Mientras existan mineros en Bolivia no va a durar ninguna dictadura".
8.—Se dirige a un lugar.
9.—Ciudad boliviana en la que, el día 11 del actual, se llevó a cabo una manifestación anti - gubernamental, en la que se incitó a la insurrección popular armada.
12.—Contracción.
14.—Fenómeno físico al que adoraban los súbditos del Imperio Incaico.
16.—Cada una de las dos cavidades situadas entre las costillas falsas y los huesos de las caderas.
19.—Inés Casanovas.
21.—Equipo de foot-ball de Primera "A" que, el domingo 16 del actual, enfrentará al Club The Strongest.
23.—Nombre de letra.
24.—Voz onomatopéyica de ciertos golpes acompasados.
26.—Criadero de caballos de carrera.
27.—Siglas de la organización universitaria local.
28.—Repetido, llámase así la tercera sección de la provincia Charcas, del Departamento de Potosí. (Inv.)
30.—Suelo de cualquier terreno o habitación.
31.—Donais, entregáis.
32.—Cada una de las veinticuatro partes del día. (Inv.)
33.—Director Técnico del Club Unión Maestranza de Viacha.
36.—Pieza de canto para una voz.
38.—Las tres últimas letras del nombre de un centro minero de gran importancia nacional.
39.—Capital de la provincia Murillo del Departamento de La Paz.
42.—Instituto Nacional de Vivienda.
43.—Nota musical.
44.—Las siete primeras letras del apellido del periodista nacional que, el 11 del actual, en el Seminario de Prensa desarrolló el interesante tema: "La Etica del Periodismo".
46.—Nombre de letra.
47.—Gobernante de Yugoeslavia que, en septiembre de 1963, visitó Bolivia.
48.—Nombre de mujer.
50.—Hoguera.
51.—Pieza que cierra por la parte superior las cajas, cofres, etc.
53.—Equipo nacional de basketball que será el primer rival de los "Harlem Star" que debutan el próximo viernes 14.
54.—Departamento de Bolivia que se adjudicó los tres títulos del Campeonato Nacional de Tiro, últimamente realizado.

VERTICALES

2.—Número romano.
3.—Hogar.
4.—Apellido del patriota que, juntamente con otros 12 patriotas fue castigado con la muerte por haber proclamado en Potosí la Independencia del Alto Perú, el 21 de enero de 1822. (Inv.)
5.—Apellido del actual Ministro de Asuntos Campesinos que, por medio de la prensa, ha dado a conocer su plan de labores.
6.—Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la planta que los chilenos explotan ilícitamente en la zona de los Lípez.
7.—Artículo determinado.
10.—Las cinco primeras letras del nombre de pila del ayudante personal de Juan Lechín.
11.—Competidor, adversario.
13.—Situado.
15.—Prefijo que denota separación, alejamiento o deducción.
17.—Terminación verbal.
18.—Repetido, llámase así la zona donde Y.P.F.B. ha descubierto la existencia de gas y petróleo.
20.—Presidente de Bolivia durante el período de 1855 a 1858.
22.—Trasladarse de un lugar a otro.
23.—Cardenal, Arzobispo de Boston que llegó a La Paz en fecha 12 del actual.
25.—Isla del lago Titicaca, de tristes recuerdos para muchos ciudadanos bolivianos.
27.—Autor de la música del himno al Departamento de Tarija.
29.—El hermano del padre o de la madre.
30.—Siglas de un partido político nacional.
33.—Pieza donde se reune un tribunal.
34.—Que goza de perfecta salud.
35.—Que carece de jugo o humedad. (Inv.)
37.—Nombre de todos los animales vertebrados, ovíparos, con dos patas y dos alas y cuerpo cubierto de plumas. (Pl.)
39.—Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina el agua que se puede beber.
40.—Luis Torrez.
41.—Renta anual.
44.—Pieza en las armas de fuego para asegurar la puntería.
45.—Formar eras.
47.—Movimiento inconsciente habitual, de origen nervioso.
49.—Alimento boliviano que se pudre.
52.—Interjección que denota contrariedad.

Relaciones de Francia con sus antiguas colonias de Africa negra y Madagascar

Por

A. BUAUX DE L'EPIDE

Si es verdad que en la mayoría de los hogares hay un diccionario, es verdad también que este libro de referencia rara vez es cambiado con frecuencia. Los buenos principios de economía familiar marcan de este modo, con un sello algo abusivo, la perennidad de documentos que la rapidez con que evoluciona nuestro mundo vuelve caducos rápidamente. El imperio colonial francés en Africa ya no existe, pero en muchos planos, en innumerables bibliotecas, grandes manchas rosadas perpetúan su recuerdo, de modo que difícilmente pueden los franceses desinteresarse de Africa. ¿Y hay acaso mejor medio de interesarse en ella, que ayudándola a llevar a cabo su desarrollo económico y social, es decir acabando en ella la obra comenzada?

A esas tierras, en las que colaboró tanto primero en la exploración y luego en la creación de su economía, Francia ofreció en un principio, por medio de la colonización, una voluntad de valorización. Que ello haya coincidido con intereses particulares, resulta bastante natural. Pero sugerir que dichos intereses hayan sido los únicos estímulos de la colonización, sería olvidar las concepciones humanistas tan propagadas en Francia. Los exploradores que partían a descubrir esos espacios desconocidos, apenas delimitados en los portulandos de la época con una gran mancha blanca que llevaba a manera de leyenda "hic sunt leones" tenían otras preocupaciones que las de volver cargados de oro y de marfil. Es cierto que el demonio que los azuzaba consistía en cierto espíritu de aventura. Tal vez también el cebo de la ganancia o de la gloria, el atractivo prodigioso que ha ejercido siempre en la imaginación del hombre la aclaración de los enigmas y los sueños fabulosos de El Dorado. Pero el ideal que los animaba correspondía también al deseo inexpresado a veces, de conocer mejor y comprender mejor a aquellos hombres ignorados, de ganar su amor y de llevarles los beneficios de esta civilización que todos tienen tendencia a considerar como la mejor: la propia.

Pero es cierto que las cosas han cambiado desde los tiempos heroicos. Ya los leones no son considerados como los únicos amos de esos inmensos territorios, donde viven hombres cuyas civilizaciones valen tanto como las otras. Es en el respeto de dichas civilizaciones que el aguijón del proselitismo llevará a los colonizadores a buscar según la frase de Maurice Delafosse, "el bienestar para el colonizado y el colonizador".

Ya que resulta evidente que, en su modo de vida tradicional, el africano no había puesto en valor las riquezas de su continente, era preciso ayudarlo a superar sus "handicaps" y a aprovechar las riquezas del suelo y del subsuelo de su país, a fin de que pudiese también a participar de la economía moderna. Nadie puede negar que dicho objetivo fue buscado con perseverancia por el colonizador.

¿El hecho de que las condiciones políticas hayan evolucionado, de que el estatuto de colonias haya sido reemplazado por la independencia exigía que se abandonase este camino positivo? Después de haber impulsado a dichos países al desarrollo económico, cultural social, el cambio de un régimen político no podía llevar a Francia a detener su acción. Tanto más cuanto que la accesión a la independencia se hizo en pleno acuerdo con Francia, que de este modo conservó en Africa un capital de influencia y de amistad tal, que de manera natural hacia ella se volvieron las jóvenes Repúblicas Africanas en busca de la ayuda que necesitaban en sus primeras tareas de países libres.

Esta confianza y esta amistad no será defraudada por Francia. Ahora bien, qué piden dichos estados de Africa negra y Madagascar? Ante todo, una ayuda para su desarrollo actual y futuro, a fin de acceder a los medios de la verdadera independencia. Puesto que han elegido un modo de vida inspirado en el del mundo occidental, desean adquirir un nivel de vida semejante al de su modelo y por los mismos métodos.

Por una serie de acuerdos de coperación, libremente firmados entre Estados Independientes, Francia se ha comprometido a luchar, junto a cada una de sus antiguas colonias, contra la miseria y el subdesarrollo. Estos acuerdos se refieren a todos los sectores de la vida nacional y permiten a los Estados beneficiarse con una ayuda financiera distribuida por un fondo especial que dispone de cerca de mil millones de francos anuales, y también de una ayuda en personal que, la experiencia del Africa adquirida por los técnicos franceses, convierte en algo particularmente eficaz. Asimismo, numerosos profesores franceses participan en la formación y en la instrucción de los jóvenes africanos ya que la enseñanza en Africa es enteramente impartida en francés, lengua oficial de esos 15 Estados.

Actualmente, cerca de 4.000 técnicos franceses se hallan a disposición de los estados africanos y malgache, para ayudarlos en su desarrollo. Es preciso añadir un número más o menos equivalente de ingenieros y técnicos de empresas públicas o semi-públicas francesas. Asimismo, cerca de 5.000 profesores franceses enseñan en los colegios y liceos africanos y malgache y en las cinco universidades que fueron creadas por Francia en dichas regiones.

Paralelamente, 4.000 estudiantes y 3.000 profesionales vienen de dichos países para confirmar o perfeccionar sus conocimientos en las grandes escuelas, universidades o empresas francesas.

De este modo, cada día se estrechan y se materializan más los vínculos que unen, después de la independencia, a Francia y a sus antiguas colonias de Africa.

(SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA)



SUIZA VELARA INTERES CHILENO EN LA HABANA

LA HABANA, 13 (AP).— Un vocero de la misión diplomática chilena aquí, dijo que la embajada suiza en La Habana se hará cargo de los intereses chilenos en Cuba.

La embajada suiza también se hará cargo de los intereses de Ecuador, Brasil y Haití.

Anunció que el embajador Emilio Edwards Bello saldrá mañana hacia Nassau en un vuelo diplomático de la embajada británica.

El otro personal saldrá el sábado próximo y el último hombre en irse, el consejero Francisco Valdivieso, lo hará el 21 de agosto hacia México.

U THANT SOLICITO MAS TROPAS PARA PACIFICAR CHIPRE

NACIONES UNIDAS, 13 (AP).- El Secretario General U Thant solicitó hoy más tropas de los países que contribuyeron a la fuerza pacificadora de las Naciones Unidas para Chipre, dijo un vocero de las NU.

El vocero se negó a revelar qué número de nuevos soldados fue solicitado para reforzar a los 6.200 que tiene actualmente las NU en Chipre.

Thant hizo la solicitud a los delegados de los países que ya habían contribuido con policía militar y unidades médicas.

Estos países son: Australia, Austria, Inglaterra, Canadá, Dinamarca, Finlandia, Irlanda, Nueva Zelandia y Suecia.

AVELINO RENUNCIO COMO ENTRENADOR DEL "MILLONARIOS"

BOGOTA, 13 (AP).— El brasileño Jono Avelino renunció como director técnico del Millonarios, según informó el secretario del club, Luis Muñoz.

La renuncia fue aceptada y se nombró en su lugar al colombiano Efraín Sánchez, "Caimán".

Avelino vino a Colombia del Portuguesa de Sao Paulo y el sábado regresará a su país.

LA ANTITESIS DE LA AVENTURA

LAS ARTES Y LAS LETRAS

Por DORA ISELLA RUSSELL

"Porque la vida es sólo travesía cumplida a bordo de una nave anclada". — D. I. R.

En el minúsculo palo de mesana, en las jarcias delicadas, en la roda que nunca hendirán las aguas verdaderas, subyace el rencor de las inmovilidades, las grandes quietudes naufragadas en la impotencia o en el aburrimiento. Y para el tedio de cada día hallamos en los pequeños barcos que nos gusta coleccionar, la cuota de solaz y consuelo para la evasión imprescindible.

Nos cabe en las manos el símbolo predilecto: alzamos a contraluz la botella carcelera, y el navío, con el frágil velamen desplegado, se parece al cándido empeño que todos ponemos en atravesar los barrotes visibles o no que nos rodean. El infranqueable horizonte pintado con arte elemental en la pared de vidrio mantiene siempre iguales las distancias del limitado infinito, perpetuamente; equidistante en su restringido rumbo, la nave que no necesita brújula ni zarpa ni arriba. ¿Qué indujo al primer artesano a hundir un barco en miniatura en el vientre de una botella de licor vacía? ¿Fue una manera de convertir en objeto tangible, la seña de algún viaje o alguna francachela inolvidables, invento de marinero nostálgico que se sintió demasiado solo en cualquier puerto del mundo? ¿Fue un alarde de paciencia en largas travesías, una exhibición de destreza, para acortar el tiempo? ¿O fue, a la hora de no partir más, una manera de recordar, de aprisionar memorias, cuando la urticante congoja del viajero intentó resucitar la clausurada aventura? No lo sabemos. Pero nos parece ver en estos veleros, una advertencia para los quietos, para los que nunca sintieron la desazón andariega o para los que se resignaron a desoírla. Cuidado, si el destino cabe en una botella...

* * *

No hay juguete realizado por mano de hombre del que se desprenda más irresistible, sentimental encanto. El barco varado en la botella es lo contrario de la andanza, es el estar sin ida ni regreso, el presente inmóvil, el viaje inmóvil, el sueño inmóvil. Siempre experimentamos una debilidad muy particular por estos barquitos en cautiverio. Y los tenemos cerca, como una manera de fugarse; en ratos de ocio o de desánimo, la fantasía trepa a bordo, deambula por las cubiertas diminutas, y la quimera se enseñorea del timón.

Cuando sentimos el deseo, que es necesidad más que deseo, de olvidar por un momento la hora, el lugar, los libros y papeles que nos tiranizan, fijamos la mirada en nuestros pequeños navíos, con una inconfesada apetencia de mares auténticos, con desdén y con lástima hacia esos seres oscuros y opacos, pobres de espíritu que se aferran a sus cuatro paredes porque es lo único que su exiguo un verso puede abarcar, sin haber comprendido la verdad luminosa del adagio que afirma que no es, precisamente, "vivir", lo necesario, sino "viajar". Se nos ocurre que el barco, prisionero sempiterno, es una venganza de sedentarios, una represalia, un rehén, un secuestrado de la maravillosa, alucinante posibilidad de andar, que algún brujo frustrado y añorante conjuró a no llegar nunca.

El barco y el mar protagonizan una fábula inmemorial, y desde la primera nave que surcó las aguas, en alguna lejana hora de los siglos, encarnaron un símbolo que se complementa. Por qué el barco, por qué el mar, tienen ese inevitable hechizo para los soñadores, por qué los solos vocablos alcanzan para convocar la leyenda? Esta despierta de golpe, y los personajes mitológicos fraternizan con los relatos de superstición y bravura que todo navegante lleva en algún escondrijo del equipaje. Los barcos embotellados recogen el reflejo de ese largo historial aventurero, y en la morosa artesanía con que se construyen, cabe suponer un deleite de viajero —real o posible— que recrea y ordena sus pensamientos mientras las manos hábiles van ubicando, en debido lugar cada pequeña pieza.

* * *

Ahí cabe, en una botella, el viaje irrealizable, en los palitos menudos, en el simulacro pueril de los ojos de buey, en los retazos de género que sirven como velas, en las anclas pintadas que no se echaron nunca ante ninguna rada, en las chimeneas sin humo. El barquito inocente es la imagen patética del gran anhelo que no se cumple. Sobre esos velámenes no soplarán los vientos, jamás se modificará ese paisaje ingenuo que decora la pared de grueso vidrio ordinario, no iluminará tinieblas el faro dibujado en la línea de la costa. No zozobra, mas tampoco hay mérito en no zozobrar, puesto que tampoco hay riesgo. Y en resumidas cuentas, sólo vale lo que entraña pasión y esfuerzo, resistencia y peligro. Oh, no lo acusemos; no es suya la culpa. Soñó quizás con ser un bergantín pirata, con saborear el estremecimiento de las tormentas que subían por sus cordajes como si fueran nervios humanos, con saber del abrazo de las grandes olas sobre la audacia de la quilla, cargado de tesoros y rodeando los mares del mundo en una embriaguez de arrojo y triunfo. Pero fue su suerte anclar en un muelle hecho de libros, en lo alto de un anaquel, sin conocer las alternativas del mar abierto, sin recibir un beso alado de la espuma ni el vaivén arrullador de las mareas, en esas noches estáticas en que las estrellas parecen descender hasta la frente del hombre.

(Pasa a la pág. 7)

TRIC Y TRAQUE





ANGELITO SPORT

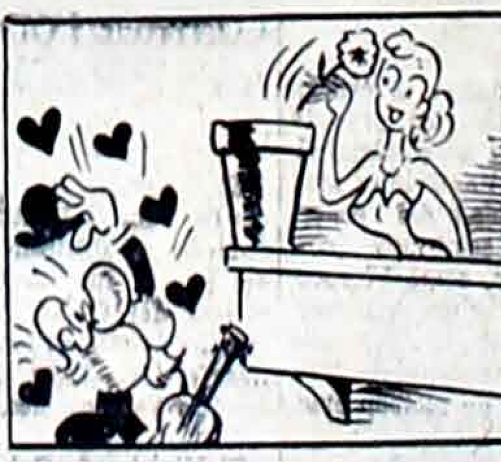






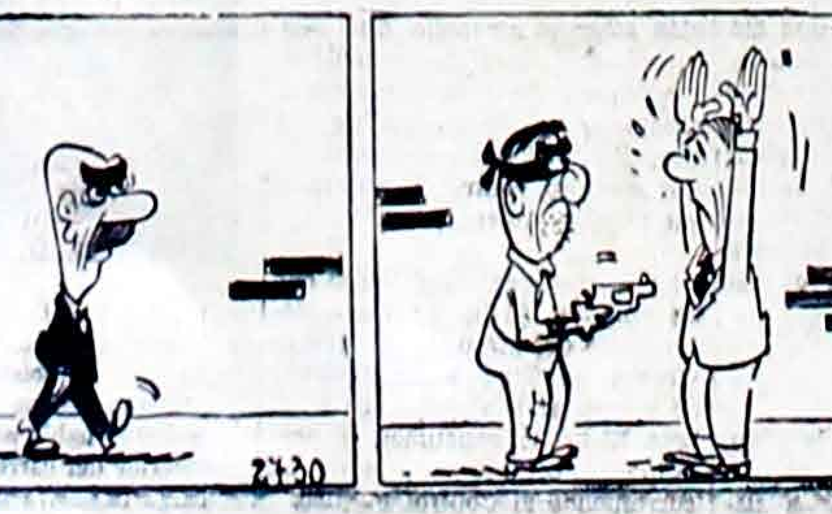
GUMERSINDO







EGOISTO





PRESENCIA

DIRECTOR: Huáscar Cajías K. — CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez
CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Sábado 15 de Agosto de 1964

MANIFESTACIONES Y VIDRIOS

Es lo corriente que las manifestaciones que recorren tan frecuentemente las calles de la ciudad, sean acompañadas de pedreas, de roturas de vidrios —el mal casi inevitable— y hasta de tentativas de mayores daños que llegan inclusive al incendio.

Si examinamos las causas de tales manifestaciones y los fines al menos los fines confesados, que con ellas se persiguen, resulta inexplicable la táctica violenta empleada para alcanzarlos.

Para referirnos a los últimos casos, como ejemplos; no alcanzamos a comprender cómo se puede protestar contra la ilegal agresión de que fue víctima el ex-vicepresidente de la república —agresión que ha sido generalmente censurada—, apelando por recurso de apedrear inclusive empresas privadas que nada tienen que hacer con aquel hecho o con la forma de evitar la repetición del mismo.

Tampoco alcanzamos a comprender, en el caso de las manifestaciones estudiantiles, la relación existente entre el doble fin perseguido —que no se clausure el año escolar— y los medios utilizados para alcanzarlo. No vemos cómo la ruptura de vidrios en empresas privadas, en edificios públicos, sobre todo el Ministerio de Educación, y la repetición de los periódicos ataques que sufren colegios particulares que no desean plegarse a la manifestación, puedan servir para demostrar la justicia de la petición hecha y la altura de miras de quienes la hacen.

En un país pobre como el nuestro, donde cada centavo debería ser bien utilizado, estos destrucciones, de por sí graves, se tornan mucho peores que en países ricos. Y no se trata sólo del aspecto material, casi siempre el menos importante. Lo más censurable es la actitud misma, en su aspecto moral. Este camino de violencias es el más próximo a la incivilización que pensarse pueda.

Tales reacciones no pueden justificarse ni siquiera aludiendo que ha habido manifestaciones del partido oficial que también fueron destructoras. Un mal no se remedia con otro (fuera de que, por ejemplo en lo que se refiere a ciertas pedreas, hace tiempo las realizaron a favor del gobierno los mismos que ahora las realizan contra él). Si se quiere protestar contra la ilegalidad y remediarla, no puede emplearse el mismo camino de la ilegalidad.

Queremos llamar la atención especialmente sobre lo sucedido con los estudiantes. Los otros grupos, a veces integrados por un porcentaje de analfabetos, pueden explicar más fácilmente, aunque nunca justificar, su violencia. Pero no es esa la situación de jóvenes estudiantes en quienes la cultura se supone. Lo peor es que no se trata de hechos absolutamente excepcionales, sino que se vienen repitiendo con indeseable frecuencia. En efecto, ya alumnos de colegios secundarios protagonizaron hechos vergonzosos hace pocos días en ocasión de un evento deportivo realizado en el Coliseo Cerrado; entonces, las víctimas fueron pacíficos vecinos. Más o menos como ahora, puesto que los comerciantes y dueños de automóviles fueron los más perjudicados, sin tener nada que hacer con el asunto.

Como no se trata de simples salidas para la picardía juvenil, tan digna de celebración, sino de actos condenables repetidos y por grupos considerables, es claro que hay alguna falla educativa; es evidente que los jóvenes no han adquirido en el colegio ciertas normas de conducta o la posibilidad de cumplirlas. Y eso tiene que llamarnos la atención a todos, porque es lo más peligroso, como ya más de una vez lo hemos dicho.

LA POLITICA HOY

El buen olfato del vicepresidente Barrientos le salvó la vida, de acuerdo al relato que se hace de un supuesto atentado que sufrió en la madrugada de ayer. En efecto, y de acuerdo siempre a la interpretación oficial, olió a quemado, se bajó del coche que ocupaba y segundos después éste fue sacudido por una bomba de dinamita que alguien había dejado con la mecha encendida, no se sabe cómo, en el interior del vehículo. De acuerdo al relato de unos soldados, el chófer y el ayudante de Barrientos quedaron muy nerviosos por lo que pudo haber sucedido. El General deberá tener cuidado y no dejar puertas o ventanas del coche abiertas por la noche, y el automóvil sin vigilancia, para que no se puedan meter en su interior bombas encendidas.

* * *

Pese a haber anunciado que rompería con Cuba, el gobierno no termina de decidir la fecha y las circunstancias en que lo hará. Se dice que la próxima semana se tomará una resolución en torno a la materia. Mientras tanto el senado rechazó una dispensación de trámite para una minuta que sugería al gobierno la rápida suspensión de relaciones con el régimen de Castro.

* * *

Pasada la manifestación de la COB hay la impresión de que el clima de tensión política ha disminuido notablemente. Los guerrilleros, mientras tanto, no han causado nuevos problemas al ejército, al menos, que pueda saberse.

* * *

La prohibición de que civiles y personas ajenas al ejército penetren en la zona guerrillera, ha causado sorpresa. Los periodistas tampoco podrán llegar allí y todo el país tendrá que contentarse con los partes oficiales que publique el ejército.

* * *

Hablando de prensa y ejército, fue bien recibida la rectificación del error que éste cometió cuando implantó la censura en Santa Cruz. Ahora se espera que, con las debidas precauciones, el ejército permita a periodistas acercarse a San Simón.

* * *

Según su anuncio, hoy debe llegar a la zona el General Barrientos para tomar conocimiento personal de lo que sucede realmente allí. Es posible que intente gestiones para eliminar la tensión que hay en la región. Merecería un aplauso si decide llevar a algunos periodistas para que ellos también vean las cosas. El ejército no podría enfadarse si el vicepresidente los invita a acompañarlo.

POLITICUS

Los bisontes de Altamira en Madrid

Por JUAN ANTONIO CABEZAS

(Especial para PRESENCIA)

Madrid.— Hace dos años, el profesor Pietsch, del Instituto Gemeln, de Alemania, dedicado a estudios de Química inorgánica, solicitó de las Autoridades españolas, un permiso sorprendente: se trataba de ensayar un nuevo procedimiento de reproducción de imágenes y relieves, nada menos que en la Sala de las Pinturas de la Cueva de Altamira, en la llamada por los especialistas, "Capilla Sixtina del Arte Prehistórico". Ya se sabe que se trata de un verdadero monumento del Paleolítico superior, único en el mundo.

Después de meditar detenidamente la solicitud del experto alemán, la Dirección de Bellas Artes acordó conceder el permiso para que se realizase la experiencia, con la debida supervisión de especialistas españoles. De acuerdo con la propuesta, la reproducción se haría sin tocar lo más mínimo la superficie del techo natural de la cueva, en que se encuentran las pinturas. Y con otra condición: entrega de una reproducción del famoso techo, para que fuese instalado en el Museo Arqueológico Nacional.

Pasaron los meses, y en la Cueva de Altamira continuaban los misteriosos trabajos de los técnicos alemanes. Un buen día, aparecieron en Madrid unos voluminosos embalajes, dentro de los cuales venía un verdadero tesoro: los bisontes, ciervos, caballos y jabalíes de la Sala de Altamira. Toda aquella fauna casi mística, obra maestra de un Picasso rupestre, que había salido de su antro paleolítico, después de doce mil años. Habían salido con una reproducción del propio techo geológico en que fueron pintados.

Se pensó en dar a la fauna de Altamira una instalación adecuada. No había otra que construir una cueva, en que se reprodujesen, en lo posible, las características de la original. Sólo así se podría dar a las pinturas el adecuado ambiente. La cueva fue construida en el jardín del Museo Arqueológico, a la izquierda de la puerta monumental de la calle de Serrano.

Una escalera de piedra y una puerta cuadrada dan acceso a una primera parte o vestíbulo de la gruta, cuyas paredes están formadas de grandes y toscos bloques de piedra. En esta primera cámara, como antesala ambientadora, hay, iluminados con luz fluorescente, unos cuadros gráficos con la cronología de las distintas edades prehistóricas. Se continúa por otra gruta o pasillo subterráneo en descenso, hasta llegar a la reproducción de la gran Sala de las Pinturas de Altamira. Se trata de una pieza con las dimensiones exactas de la original (19 por 9 metros y 2.60 de altura). Los laterales están cubiertos de negro, y el techo, iluminado con luces indirectas y estratégicamente colocadas, reproduce con toda exactitud el de la cueva, tanto en sus coloraciones, como en la calidad de la caliza, las grietas y las protuberancias, tan sabiamente aprovechadas por el artista prehistórico, para dar relieve a los cuerpos de los distintos animales allí representados.

En determinados lugares de la pieza hay bancos muy bajos para que los espectadores puedan contemplar las distintas figuras de la fauna prehistórica, así como los más pequeños relieves y accidentes de la superficie y los matices de color, en todo lo cual se puede apreciar la asombrosa exactitud de la reproducción. Uno se instala frente al techo de la "Sixtina" en distintos ángulos y puede contemplar cada una de las pinturas y apreciar no sólo el colorido y la perfección del dibujo, la habilidad y el instinto (no se puede hablar de técnica) del artista para representar, aprovechando las características naturales que le ofrecía el techo de la cueva, las imágenes de la fauna con la que convivía. Es un dato curioso que en Altamira y en las demás cuevas con pinturas rupestres que existen en la provincia de Santander y en la de Asturias, los artistas hayan prescindido en absoluto de reproducir la figura humana, cosa que no ocurre en las cavernas de Levante y Andalucía.

Ahora, para ver y sentir de cerca la emoción de Altamira, ya no es necesario subir hasta Santander, acercarse a Santillana del Mar y desde allí seguir la carretera particular que camino de varios kilómetros que va desde la Santillana medieval y romántica, hasta el arte sorprendente de la prehistoria.

Desde uno de los bancos de esta Altamira madrileña, sumido en la penumbra suave que envuelve el recinto, el cronista se deja llevar de la fantasía. Piensa en esta fauna, ya desaparecida del Norte de España hace miles de años, inmortalizada en el techo de Altamira, por un artista genial. Estas pinturas producen un placer estético superior al de cualquiera otra creación humana. Quizá sea éste, al contemplar la reproducción, cuando se comprende mejor la genialidad intuitiva del artista que no conoció la media ni otra técnica que la auriñacense de los talladores de hueso, y las otras elementales artesanías a base de hachas, cuchillos y raspadores de sílex, pero que con polvo de carbón vegetal, ocres de tierras naturales, grasa, tuétano y sangre de los propios animales, sacrificados antes de que el artista los utilizase como modelos, con los propios dedos o con rudimentarias espátulas, los dejase plasmados en el techo de aquel antro, templo de misteriosas deidades y de olvidados ritos, iluminado con mortecinas hogueras. Es curioso que la sangre animal y la humana formaran parte de todas las primeras manifestaciones de culto idolátrico.

No por un puro capricho metafórico hemos llamado "templo" a la cueva de Altamira, sino porque estamos seguros de que en la mente del artista rupestre, no pudo caber la idea de una ornamentación decorativa. El no pintó ciervos, toros, bisontes y jabalíes sólo por una vocación estética. El arte, como simple manifestación estética y, casi siempre con un sentido religioso, no aparece hasta Grecia, centenares de siglos después.

Ya saben los turistas aficionados a las maravillas del mundo. En el jardín del Museo Arqueológico de Madrid, con sólo bajar los peldaños de una cómoda escalera, se puede admirar la fidelísima reproducción del techo de Altamira esa cueva que debía declararse oficialmente la "novena maravilla del mundo", en sustitución de las grandes obras de la Antigüedad ya desaparecidas.

LA LUNA: DE LA POESIA A LA REALIDAD

Por W. K. MAYO

(Especial para PRESENCIA)

Nueva York.— Hasta Galileo, en el siglo XVII, la Luna fue un dominio casi exclusivo de los poetas, con toda una gama de nombres a cual más poético: Hecate, Astarté, Diana, Cyntia, Phsbe, Selena, Endymion....

Hablar de amor al claro de luna era muy poético. Escribir: "la luna en el mar riela", también.

Galileo, con su telescopio, aproximó la Luna a la Tierra, y la poesía empezó a desvanecerse.

La reciente proeza del Ranger 7 acaba de liquidar lo poco que pudiera quedar de poético en la Luna. Nuestro satélite, roca pelada, con cráteres grandes y pequeños, escarpadas montañas y hondonadas, lugar desolado, en una palabra, ha expulsado definitivamente a la poesía.

Pero el vacío que ha dejado la poesía lo ha ocupado la ciencia.

La prensa ha expuesto detalladamente cuáles son los planes de la Comisión científica que dirigió la proeza del Ranger 7 y que está encargada de organizar un viaje de ida y vuelta a la Luna.

En 1965 se repetirá, en otras condiciones, la experiencia del Ranger, para seguir la exploración fotográfica del satélite.

A fines de 1965 se repetirá, en otras condiciones, la experiencia del Ranger, para seguir la exploración fotográfica del satélite.

A fines de 1965 o comienzos de 1966 se enviará a la Luna el "Surveyor" (Vigilante) que se posará sobre el suelo lunar para recoger informaciones que transmitirá por radio a la Tierra.

Seguirá el "Lunar Orbiter" que, a una distancia de unos 35 kilómetros, dará vueltas a la Luna fotografiándola detalladamente.

Y, finalmente, hacia el año 1970, el hombre llegará a la Luna y regresará a la Tierra.

Después del experimento exitoso del Ranger 7, ya no se trata de fantasías a la Julio Verne o H.G. Wells, sino de perspectivas científicas a una breve distancia de tiempo.

Es posible que sean los americanos los que primero lleguen a la Luna; es posible que sean los rusos. Primeramente, en ese dominio, iban adelante los rusos, que en agosto de 1959 dispararon un proyectil que llegó al satélite, y, unos meses después, fotografiaron, aunque muy borrosamente, la cara invisible de la Luna. Pero, de momento, los rusos han perdido la delantera, y ahora son los americanos los que ocupan el primer lugar. No es improbable que los rusos vuelvan a dar un empujón y sorprendan al mundo.

A fines de septiembre hará un año que el Presidente Kennedy, en un discurso memorable, pronunciado ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, propuso a Rusia la unificación de esfuerzos con Estados Unidos en el campo de la exploración del Universo.

Rusia, siempre desconfiada, rechazó indirectamente la proposición, y, más tarde, Kruschev dio a entender que Rusia había abandonado la idea de ir a la Luna. Sin embargo, como los comunistas son duchos en el arte de disimular sus intenciones, no hay que llegue a la Luna y regresar de ir a la Luna como cosa cierta. Quizá, a la chita callando, están preparando el viaje.

Es evidente que el primero que llegue a la Luna y regre-

(Pasa a la Pág. 6)

Cortés: campeón de Suramérica

Por GERMAN ARCINIEGAS

(Especial para PRESENCIA)

PARIS. — En estos días deliciosos de París, cuando en sólo una semana han salido millón y medio de habitantes en busca de la aglomeración de las playas; ahora que la ciudad está desierta, y el automóvil que pasa veloz va en busca de alguna de las puertas que se les abren a los aburridos para que se vayan, ahora que los teatros se cierran, y no hay despacho sino en las farmacias de turno, no hay nada tan agradable en la noche como ver desnudas las calles, o recogerse frente a la pantalla familiar de la televisión, único espectáculo que queda a nuestra disposición.

* * *

Así, anoche he pasado una media hora de maravilla, siguiendo en su más íntima barbarie unas exhibiciones de lucha libre. Subían los monstruos a la tarima, mostraban sus músculos con unos relieves que no hemos visto en ningún otro animal, se abrazaban en los encuentros más bestiales, y a cada porrazo, una ovación. Se dice que hay truco en estas luchas, pero cuesta imaginación el descubrirlo. Cuando un gigantón logra agarrar por el pescuezo a quien suponemos su adversario, le mete las terazas de sus dedos de fierro entre los nudos de los músculos, lo doblega hasta apoderarse de toda la cabeza, le da una voltereta por el aire y lo deja caer sobre las tablas que retumban como si se desplomara el circo, y cuando para coronar la proeza, de un salto le cae sobre el estómago, algo ha de sufrir el caído. Cuando se retuercen los brazos, o los dedos, aplicando a este salvajismo todo el esfuerzo que es visible en la proeza, cuando se golpean en los riñones o en el hígado o en los ojos, cuando se dan de patadas, no es fácil que haya truco. El truco se reduce a que no se maten. Pero la torpeza con que se levantan para continuar la lucha, si es fingida, merece todas las ovaciones.

En esta media hora de la televisión he visto cosas nuevas. No hubo sino dos encuentros. El segundo fue el de Cortés, que merece punto aparte, párrafo especial. El primero fue entre dos monstruos llegados de no sé qué países. El momento culminante ocurrió cuando uno de ellos logró levantar por el aire al contendor y tirarlo por sobre las cuerdas a un corredor de la platea. Si el gigante, en vez de caer en el corredor, cae sobre los espectadores, hubiéramos contado unos cuantos muertos. La bestia vencedora saltó a su turno la cerca y quiso continuar los golpes en la platea, cosa que mereció protestas de los espectadores. Como un luchador es, fundamentalmente, una bestia, la bestia quiso arremeter contra los que protestaban. Si la batalla no se desenvolvió en este nuevo frente fue por una intervención tan rápida como eficaz de los empresarios, a quienes debería ofrecérseles un puesto en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a la fuerza.

* * *

El segundo encuentro fue, sin antecedentes conocidos. ¡Anunció la empresa que subiría Cortés, luchador de Suramérica —no indicó el país— para encontrarse con dos franceses! Al subir Cortés a la tarima se comprendió que a semejante animal no podrían vencerlo menos de dos. Era notorio que a su cuello de toro nadie podría ponerle el yugo. Entró dando saltitos como de elefante, y levantando los

(Pasa a la Pág. 6)

LAS CIUDADES ANTE EL PROGRESO

por ALFREDO SAUVY

La historia de las ciudades está hecha de lamentaciones e inquietudes ante su crecimiento. Esta aglomeración humana que constituye una ciudad se nos aparece, durante mucho tiempo, doblemente perniciosa: por la despoblación del campo que lleva consigo y por las plagas sociales inherentes a la propia aglomeración: prostitución, chabolismo, etc. En el siglo XVIII, muchos fueron los autores que denunciaron esta concentración, con la única excepción de Isaac de Pinto, financiero internacional. En el XIX, la idea general se resume con el estribillo francés "Margot, Margot, reste au village" (Margot, Margot, quédate en el pueblo). Y más tarde, Giono nos muestra la redención de Angela, gracias a las virtudes campesinas.

Estas consideraciones bucólicas o moralistas eran hechas, generalmente por hombres que disfrutaban de los privilegios de la ciudad o que sólo conocían del campo su lado pintoresco y agradable. Al mismo tiempo que se embriagaba de mugidos de vacas, Virgilio no era otra cosa que un terciario muy evolucionado y no tan cerca de la humildad.

Ante estas actitudes, lo menos que hoy puede decirse es que no nos satisfacen del todo y sólo pueden inspirar lamentaciones superfluas.

EL ESPACIO REDUCIDO

Del cazador de los primeros tiempos al pastor del neolítico, más tarde al agricultor autárquico, el espacio necesario a un hombre para vivir no ha hecho más que disminuir constantemente. Con la división del trabajo, la organización de las vecindades ha conducido a reducir aún más considerablemente este espacio, hasta llegar a las grandes densidades. Y es que cada familia quiere tener a mano a un panadero, varios comerciantes de ultramarinos, un zapatero, un médico, un farmacéutico, etc., así como servicios públicos, una escuela, una oficina de Correos, etc., sin contar con la correspondiente comisaría de policía o el recaudador de contribuciones. La red se va haciendo cada vez más tupida y los hombres se adaptan a una alta densidad o no tienen más remedio que resignarse.

LOS GRANDES ESPACIOS

Sin embargo, después de una generación, una corriente nueva se manifiesta en sentido que se puede decir inverso: la movilidad creada por el vehículo individual engendra una necesidad de espacio suplementario. La familia que vive en un alojamiento de 50 m2 en un inmueble de siete pisos ocupa menos suelo urbano con este alojamiento que con su automóvil. Duplica, pues, de repente el espacio que ocupa. Por otra parte, este segundo espacio vital es móvil; se desea disponer del mismo, en la medida de lo posible, cerca de la vivienda personal, pero también cerca de la oficina, del teatro, del estadio para 100.000 espectadores, a donde se va tres veces al año, etc. Es curioso el hecho de que, aparte de los urbanismos norteamericanos, tan pocas personas se hayan preocupado de efectuar los cálculos aritméticos elementales que ponen de manifiesto esta contradicción entre dos necesidades igualmente legítimas: la de estar unos cerca de otros y la de ocupar individualmente un espacio lo suficientemente amplio.

LA ACUMULACION DE LOS SIGLOS

No hay conciliación posible, sin embargo, entre estas dos necesidades? Ya que la facilidad del desplazamiento suprime como se pretende, o al menos disminuye las distancias, ¿no podría concebirse un retorno a una densidad más débil, a base de ciudades que se extiendan sobre una amplia superficie?

Sin ser una obra maestra de urbanismo, muy lejos de ello, Los Angeles da idea de una tal extensión, compensada por la movilidad.

Se puede citar también la "solución", bastante imperfecta por lo demás, pero instructiva, de Manhattan — Nueva York. En el centro, muy pocas residencias: oficinas, comercios, etc., en la periferia las casas con su "espacio vital" y su garage. Gracias a los transportes públicos masivos (metro regional y ferrocarril) una enorme pulsación diaria permite casi conciliar los dos objetivos. Varios centros comerciales completan el dispositivo.

Estas soluciones tienen en cuenta otra necesidad, sentida no sólo en Francia sino en los Estados Unidos y otros países, la de la casa individual con un cierto espacio circundante, huerto o jardín.

Esta concepción urbanística, de la que existen aplicaciones más o menos logradas, exige de todas formas la realización de ciertas condiciones; por ejemplo, la movilidad de todos y no solamente de una parte, es decir, el acceso de todas las familias al vehículo individual. E incluso esta solución se nos aparece en seguida como insuficiente, puesto que puede haber varias personas en una misma familia. En los grandes pueblos de las cercanías de París las mujeres se encuentran, no ciertamente enclaustradas, pero sí inmovilizadas a partir de la salida matinal del marido. Diversos problemas, de escolaridad, médicos, etc., se plantean fatalmente.

El drama no reside tanto en la manifestación de necesidades contradictorias como en el contraste entre la pesada herencia que constituyen las ciudades —una acumulación de trabajos durante siglos— y, por otra parte aún y aunque sólo fuera para das por un progreso técnico que se desarrolla con más rapidez

(Pasa a la Pág. 6)

Sentido del Muro de Berlín

Mientras un grupo de 4 jóvenes irrumpía por las alambradas, huyendo de Berlín Oriental, pese a las ráfagas de ametralladoras que se lanzaron contra ellos, en otro extremo de la ciudad, en Berlín Occidental, un grupo atacaba e incendiaba un camión soviético, mostrando su repudio a los amos de Berlín Oriental.

Dos hechos que pintan la situación, sucedidos al cumplirse el tercer aniversario del muro de la ignominia. Y mientras los occidentales ponían flores sobre las tumbas de los 53 caídos en el intento de cruzar el muro, los jerarcas orientales celebraban la fecha con la entrega de 13 flores a los guardianes de la prisión que es Berlín Oriental, por su "notable contribución a la causa de la paz".

Y admitían que la construcción de ese muro había que festejarla porque era un freno a la invasión de las ideas imperialistas.

Cuando uno recuerda las circunstancias en que fue construido el muro y las características de éste, no puede menos que asombrarse de la magnitud de esa obra "por la causa de la paz". En efecto, la huida en masa había llegado a límites insospechables. La diferencia entre ambos sectores de la ciudad en cuanto a condiciones de vida y libertad individual eran demasiado extremas. Más y más orientales decidían quedarse a vivir en occidente. Y vino el muro el 13 de agosto de 1961 para que quede escrito en la historia el grado de barbarie y de desesperación de los redentores comunistas.

Una breve enumeración de lo que es ese muro, da idea de cómo funciona esa ciudad dividida en dos. Quince kilómetros de pared sólida, 104 kilómetros de alambre de púa, 131 torres de observación, 208 fugitivos heridos por la policía oriental, 53 muertos en el intento de huir, 30 muertos posteriormente por heridas al cruzar hacia Berlín occidental, 229 trincheras, 2.868 fugitivos que pese a todo pudieron abandonar el paraíso comunista; 300 de entre ellos, miembros de organizaciones militares comunistas, 1.519 apresados y enviados a campos de concentración por intento de cruzar el muro.

Ese es más o menos el resumen de lo que provocó la celebración y felicitación de las autoridades de la zona de ocupación soviética. Esa es la gran obra realizada en bien de la paz mundial y para proteger el paraíso de las miradas y de las ideas del resto de la humanidad.

El muro, dramáticamente firme allí en Berlín durante tres años consecutivos, mueve a muchas reflexiones y diversa índole de consideraciones. Pero lo que simboliza, lo que realmente quiere expresar a los hombres de nuestra época y del futuro, es solamente una cosa: el formidable y espectacular fracaso del sistema comunista que impone su redención a la fuerza y se ve obligado a aprisionar a sus redimidos para que no quede vacío el paraíso. Es un símbolo del lugar que ocupa esa ideología en los corazones de los hombres sometidos a vivir bajo sus mandatos.

A. B. G.

Clínica contra la atrofia muscular

Por MARIANNE VON UYTVANCK

DUSSELDORF.— En las proximidades del lago de Sorpe, en el Sauerland westfaliano, zona de bosques y de pequeñas colinas, está ubicado el pequeño pueblo de Hachen. En él espera el médico rural doctor Josef Evers —que no tardará en cumplir los 70 años— coronar este verano la obra de su vida con la puesta en servicio de la única clínica especial que hasta aquí existe en la República Federal de Alemania para el tratamiento de la atrofia muscular o esclerosis múltiple.

El doctor Evers ejerce la medicina desde el año 1927, estableciendo a lo largo de su vida profesional contactos frecuentes con esta terrible dolencia y con otras enfermedades del metabolismo. Su método, que aplicó primeramente a los enfermos de metabolismo solamente, dió también resultado en el primer caso de esclerosis múltiple con que se enfrentó el facultativo en 1940. Una chica de la localidad donde vivía había caído víctima de la esclerosis múltiple, que le había dejado totalmente paralítica y casi ciega, hasta el extremo de que había que darle de comer. Pero fue curada, y a mediados de los años 50 volvió a ver el médico a la muchacha, mujer ya y madre de tres hijos sanos. Todavía hoy sigue viviendo con arreglo a los principios de su método de tratamiento.

Evers, considerado hoy como una capacidad en la materia, llegó a través de investigaciones sobre la dentadura a la conclusión de que el sistema moderno de alimentación era la causa de las enfermedades que combatía. He aquí su argumento: "Durante milenios han ido a parar a la tumba todos los componentes de la humanidad sin un solo diente cariado, mientras que en la actualidad apenas muere un habitante de los países civilizados con sus 32 dientes sanos".

A juicio de Evers, la alimentación refinada destruye hoy los dientes. "Si la alimentación actual destruye los dientes, tendrá que hacerlo también con el estómago, por ejemplo, con la vesícula biliar, el hígado, los riñones, el sistema nervioso, el sistema muscular, las arterias y las glándulas". Evers receta un régimen especial de comidas, y en virtud de los éxitos hasta aquí obtenidos con sus pacientes está persuadido de que con la ayuda del régimen dietético de su invención puede combatirse y curarse la esclerosis múltiple. (REPORT-ALA)

LA NOTICIA de PERFIL

UN CONCURSO DE PERROS

La Agrupación de Damas Rotarias ha preparado para mañana domingo un gran concurso y exposición canina que se llevará a cabo en Següencoma. Habrá premios en tres categorías: Sport o caza, perros guardianes y perros de lujo o caseros.

Yo tengo un amigo perro al cual siempre encuentro cuando en las primeras horas de la madrugada me recojo a casa después de cumplir mi jornada periodística. No sé como se llama, pero al llegar al Parque San Martín siempre viene hacia mí moviendo la cola en señal de amistad. Como yo creo en la transmigración, tengo casi la certeza de que en su anterior vida fue un periodista y que un día se cansó de ser hombre y vivir como perro y hoy es perro y vive como muchos hombres.

Siempre me pregunta qué novedades hay y yo le cuento las noticias que saldrán en el periódico dentro de pocas horas. Anoche le conté que habría un concurso de perros el domingo y se alegró mucho. Me preguntó quiénes asistirían y le respondí que asistirían perros de raza: Pointer, Setter, algún Doberman, Boxer y tal vez algún Pomerania, Fox-terrier y muchos Aschshund, más conocidos con el nombre de "salchichas".

Mi buen amigo perro bajó la cabeza. Le pregunté de qué familia era y él me respondió: —Yo soy un "canis vulgaris"; mi padre fue un "chapi" que se llamaba Jazzmin y mi madre —¡ella sí que era de buena familia!— apellidaba Pomerania. Ella se enamoró de mi padre y no te digo el lío que se armó en la casa de sus amos cuando supieron que estaba esperando familia para el Jazmin, que era el perro del jardinero.

Quisieron hacerlos casar, pero mi padre dijo: "Yo soy "chapi", pero honrado. Sé adónde conducen estos matrimonios por la fuerza, he visto a muchos hombres casarse así y luego portarse como perros. Yo soy perro, no me caso así para luego portarme como hombre. Y se fue.

Nacimos cinco. Los amos de mi madre ahogaron a mis hermanitos en una cubeta de agua y yo me salvé no sé cómo. Desde entonces vivo solo y debo ser uno de los pocos que no le debe nada a la Revolución Nacional. Duermo durante el día, vago y filosofo por la noche. Soy amigo de las mujeres noctívagas, de los milicianos y de los periodistas. No pude menos que agradecerle el que me incluyera entre sus amigos y volví con él hasta el Estadio donde le invité unos anticuchos. Luego me despedí.

Al irme a casa me puse a pensar sobre los perros sin familia y sin amo y me dije: Ojalá que las Damas Rotarias, después de su kermesse, invitaran a todos los chapis pobres a una gran comida, celebrando San Roque.

PAULOVICH



Senado de EE.UU. prohibió nueva ayuda a Indonesia

JAKARTA, Indonesia, 14 (AP). — La decisión del Senado de Estados Unidos de prohibir que se de nueva asistencia a Indonesia se produce en un momento de creciente sentimiento antinorteamericano en esta nación isleña declarada públicamente neutralista.

En fuentes diplomáticas se vaticinó hoy una enérgica reacción, sin aguardar a ver si la Cámara de representantes estadounidenses confirma la decisión de suspender la corriente de ayuda que ha llevado 700 millones de dólares a Indonesia desde 1950.

Si bien el Presidente Sukarno declaró en marzo pasado, según se afirma, "al diablo con la asistencia", funcionarios de su régimen se abstuvieron de formular comentarios inmediatamente acerca de la enmienda aprobada en Washington por 62-28 al proyecto de ley sobre ayuda al exterior.

Pero el Ministro de Relaciones Exteriores, Subandrio, sostuvo una conferencia con el encargado de negocios estadounidense, Francis J. Galbraith. Funcionarios de la embajada de Estados Unidos dijeron que no podían decir nada acerca de lo tratado en esa conversación.

Arturo Frondizi acusó a Illía de atentar contra su vida

BUENOS AIRES 14 (AP). — El ex - Presidente Arturo Frondizi acusó nuevamente hoy al gobierno de Arturo Illia por el intento armado anoche contra él.

Cuatro asociados políticos, uno de ellos hermano de Frondizi, resultaron heridos de bala y por bombas de estruendo cuando diez hombres armados con pistolas irrumpieron en un club privado donde se celebraba una comida. Cada comensal había pagado 500 pesos.

Frondizi dijo: "Desde las estaciones oficiales de radio y televisión el Gobierno está creando un clima de odio hacia mí y mis amigos".

El Ministro del Interior Juan S Palmero dijo que visitaría personalmente al expresidente para presentarle sus excusas, como jefe titular de la policía federal y para ofrecerle protección policial en el futuro.

Frondizi dijo que debían haber habido policías resguardando las afueras del restaurant, aún cuando los organizadores de la comida en honor del doctor Carlos Silvestre, exgobernador de la provincia de Santa Fe, no habían solicitado dicha protección.

"Desde tiempos inmemoriales" dijo Frondizi "la policía envía guardias a cualquier reunión pública anunciada en los periódicos".

El expresidente dijo que cuando el grupo ingresó a la fuerza al restaurant se levantó de su asiento a la cabecera de la mesa y fue hacia la entrada donde su hermano menor Orestes resultó herido de bala en un brazo.

El secretario privado de Frondizi, Eduardo Gonzales, dijo que él vio "por lo menos a cuatro hombres" cuando ingresaron a la sala de la Federación de Sociedades de Galicia.

"Estaban gritando lemas como "viva Frondizi" y "viva el Frente" pero esto era evidentemente una treta debido a que luego hicieron disparos y lanzaron bombas de estruendo" dijo Gonzales.

"El Frente" era la unión entre varios partidos que Frondizi apoyó desde su destierro en Bariloche antes de las elecciones de julio de 1963 en que el Dr. Illia ganó la Presidencia.

"El Frente" fue prohibido de intervenir en las elecciones debido a que otro expresidente Juan Perón, también estaba apoyando al Frente desde su cuartel general de exilado en Madrid.

Este es un avión de combate F-102 de la Fuerza Aérea de Estados Unidos; de este tipo fueron los aparatos que actuaron contra Viet Nam del Norte. Los de la fotografía se hallan estacionados en Saigón, prestos a responder a cualquier ataque contra Viet Nam del Sur. (A.P. Wirephoto).

SEGNI SUFRIO UNA RECAIDA



ROMA, 14 (AP). — El Presidente Antonio Segni sufrió una recaída hoy en su proceso de recuperación del colapso cerebral que experimentó hace una semana.

Sus médicos informaron hoy que el Presidente de 73 años había recaído durante el día, que su temperatura del cuerpo era irregular y que la fiebre había subido. Dijeron que está abotagado.

La recaída se produjo después de tres días de continua mejoría, según se informó. Anteriormente hoy los periódicos italianos especulaban que los médicos de Segni podrían declararlo pronto fuera de peligro.

Kenya se convertirá en República Independiente

NAIROBI, KENYA, 14 (AP). Kenya se convertirá en una república en el primer aniversario de su independencia, el 12 de diciembre, y un presidente ejecutivo reemplazará como jefe de estado a la Reina Isabel.

Al anunciar esto el Primer Ministro Jomo Kenyatta, quién con certeza se convertirá en el primer presidente de la nación, dijo que Kenya seguirá siendo miembro de la comunidad de naciones británicas. Anunció, además, otros cambios radicales en la constitución que concentrará el poder en las manos de un gobierno central.

Los cambios propuestos fueron denunciados inmediatamente por el jefe de la oposición Ronald Ngala como una declaración de guerra política que probablemente "destruirá la paz, la cooperación y la prosperidad en el país".

Ngala, jefe de la Unión Democrática Africana de Kenya, dijo que su partido "deplora y rechaza" las propuestas modificaciones constitucionales y se comprometió a resistirlas dentro y fuera del parlamento. "No deseo esta forma de república que priva al pueblo del poder de fiscalizar sus propios asuntos locales", declaró.



JOMO KENYATTA

Rebeldes intensifican sus actividades bélicas en todo el territorio congoleño

POR ROBIN MANNOCK

LEOPOLDVILLE, El Congo, 14 (AP) — Rebeldes con mosquetes y lanzas continuaron hoy sus actividades bélicas en todo El Congo, desde Kikwit en la provincia de Kwilu hasta Bukavu, a 1.120 kilómetros al este.

El se extendió a través de Bukavu, capital de la provincia central de Kivu, mientras los rebeldes avanzaban a 19 kilómetros de la ciudad. El ejército congoleño hizo retroceder ayer a los rebeldes a lo largo de una carretera al este de la ciudad pero tuvieron que retirarse por falta de munición.

Los guerreros del cabecilla rebelde Pierre Mulele estaban según se dijo, a 32 kilómetros al sur de Kikwit y concentraban una fuerza de más de 2.000 hombres, después de haber estado inactivos por varios meses.

NUEVAS AMENAZAS

Las nuevas amenazas rebeldes surgieron en circunstancias que cuatro enormes aviones de transporte y 40 paracaidistas norteamericanos llegaron a Leopoldville. Los funcionarios de la embajada de Estados Unidos dijeron que los soldados no fueron enviados al Congo para combatir sino para resguardar los aviones de transporte y viajar en helicópteros norteamericanos en misiones de rescate y apoyo.

EN WASHINGTON

En Washington, la acción dio lugar a una disputa en el Senado durante la cual el senador John Tennis, demócrata por Misisipi, dijo: "me opongo fuertemente a que El Congo se constituya en nuestro Viet Nam africano".

Los partidarios del gobierno dijeron que Estados Unidos ha estado ayudando a las nuevas naciones africanas en el desarrollo de gobiernos estables y rechazando los esfuerzos de infiltración comunista.

RETORNO DE LA VIOLENCIA REBELDE

El retorno de la violencia rebelde al Congo occidental siguió a las indicaciones de una retirada general de los rebeldes en la provincia del norte de Katanga, que está al sur de Ivu. No hubo indicación sobre si la retirada en una zona y la reanudación de la lucha en otras secciones estaba relacionada.

Fue Mulele, ex-Ministro congoleño de educación, entrenado en Pekín, quien hizo estallar las series de rebeliones en El Congo oriental.



Refugiados de Kokkina, aldea del noroeste de Chipre, suben a un carro armado sueco, parte de las fuerzas de la ONU. Los refugiados provenían de zonas en que se produjeron choques entre turcos y griegos, de 9 de agosto. (AP Wirephoto).

Guatemala rompería sus relaciones con México

GUATEMALA, 14. (AP.)— Las relaciones entre México y Guatemala han ingresado a un período de tensión que puede degenerar con el rompimiento diplomático entre las dos naciones, como consecuencia de la declaración que suscribieron Bélice y México.

Guatemala considera parte integrante de su territorio a Bélice y no admite la declaración en la que se destaca que México y Bélice establecieron una "firme amistad" durante los últimos años. México se compromete en la declaración a colaborar a Bélice para su desarrollo en 7 años. Guatemala ha llamado, "en consulta", a su embajador en México.

La Asamblea Nacional Constituyente de Guatemala aprobó una resolución pidiendo que se proteste ante México por la declaración, cuyos acuerdos desconoce. Aconseja que se tomen las medidas necesarias para cuidar los intereses de la Nación, llegando, si es preciso, al rompimiento de relaciones.

La escena muestra la sesión del Consejo de Seguridad de la ONU, reunido en Nueva York el 5 de agosto para considerar la crisis de Viet Nam del Norte; lanchas torpederas de este país atacaron a destructores de Estados Unidos y este país respondió con un bombardeo aéreo. Habla el embajador Adlai Stevenson. (AP. Wirephoto).

MICRONOTICIAS

PUERTO PRINCIPE, HAITI, 13 (DEMORADO) (AP)— El cadáver de un guerrillero rebelde fue exhibido ayer en las calles de Puerto Principe, después de un encuentro en el que el gobierno proclamó haber matado muchos rebeldes.

* * *

WASHINGTON, 14 (AP).— Una declaración llama respecto a que el Presidente Johnson descartó el uso de armas atómicas en golfo de Tonkin, fue formulada hoy por una fuente en posición de saberlo.

La orden a la Séptima Flota, dada por el comandante en jefe en el Pacífico, se dijo, estipulaba "sólo artillería convencional".

Esta orden se basaba en las instrucciones de Washington.

* * *

CARACAS, 14 (AP).— Francotiradores terroristas atacaron dos veces a una misión del ejército de Estados Unidos con disparos de rifle de alta potencia durante la noche, según informaron hoy fuentes militares venezolanas.

* * *

RIO DE JANEIRO, 14 (AP).— El cruzeiro bajó hoy nuevamente a consecuencia de una devaluación oficial por el Banco de Brasil.

El Banco de Brasil cambió sus cuotas de compra y venta para el dólar, de 1160-1200, respectivamente, a 1215-1255 oy después del cierre.

* * *

BUENOS AIRES, 14 (AP).— "Soy sumamente optimista en cuanto al resultado de la misión que nos ha confiado el Parlamento de mi país", manifestó hoy el diputado peruano Andrés Townsend Ezcurra, miembro de una delegación de legisladores de visita aquí.

* * *

NICOSIA, CHIPRE, 14 (AP).— Galo Plaza, representante especial del Secretario General de Naciones Unidas U Thant, dijo a su llegada aquí esta noche que los dirigentes de Chipre "deben comprender que la solución de sus problemas no puede mantener al mundo en suspenso".

* * *

BILOXI, MISISIPI, 14 (AP).— Un grupo de niños negros se matriculó tranquilamente hoy, en escuelas anteriormente sólo para blancos aquí, siendo los primeros en romper las barreras segregacionistas, a nivel por debajo del universitario, en este Estado del Sur.

* * *

MONTEVIDEO, 14 (AP).— Aprobando la decisión de Chile de romper con Cuba, "El Día" afirma que "Chile acaba de señalar el único camino posible para los países que no acataron la resolución de la OEA".

Posibilidad de avance de Latinoamérica depende de los mercados exteriores para sus productos

WASHINGTON, 14. (AP.) — Carlos Sanz de Santamaría, jefe de la Alianza para el Progreso, ha dicho a un Comité del Congreso de Estados Unidos que uno de los factores más importantes en la capacidad de Latinoamérica para avanzar dependerá de los mercados exteriores para sus productos.

Sanz, es Presidente de la Comisión Interamericana de la Alianza para el Progreso (CIAP).

Se tiene entendido que dijo a los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes que ciertamente se necesita la ayuda exterior financiera para la América Latina, y que será de gran ayuda en su desarrollo económico y social. Pero "aún más importante que la ayuda financiera exterior", dicen que Sanz informó a la comisión, "es el comercio".

La gran necesidad en el presente y en el futuro, afirmó es ayudar a las naciones latinoamericanas a aumentar sus exportaciones y mantener precios estables en el extranjero para los productos latinoamericanos.

Se dijo que los miembros del comité estuvieron favorablemente impresionados con la exposición que hizo Sanz de los problemas del hemisferio.

Alt Whiteman Roston, jefe de la oficina de planeamiento del Departamento de Estado, y representante de Estados Unidos ante la CIAP, asistió a la reunión privada ayer, y se dijo que convino en que la estabilidad de los mercados para los productos de Latino América es esencial para el desarrollo y estabilidad económica de esa zona.

Sanz dijo al comité que se han tomado medidas, en la reunión del mes pasado de la CIAP en la Ciudad México, para acortar los procedimientos dentro de la organización de la alianza del hemisferio para apresurar la realización de un desarrollo que valga la pena.

EE.UU. vendió 225 Tons. de estaño, ayer

WASHINGTON, 14 (AP). El Gobierno vendió 225 toneladas largas de excedentes de estaño almacenado grado "A". Hoy, a 1.60125 dólares la libra.

En total se vendieron 1.500 toneladas de estaño excedente esta semana a compradores privados.

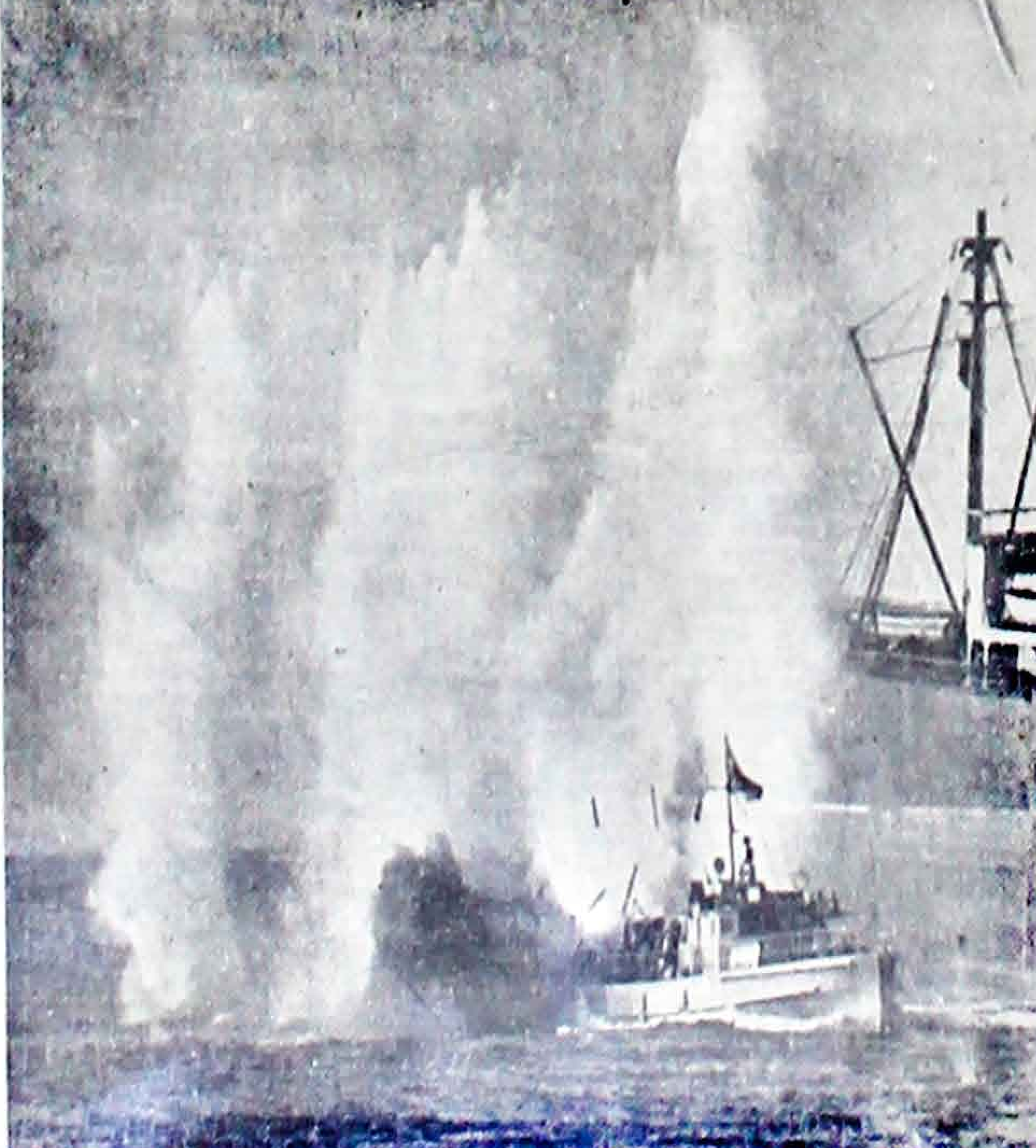
México prestará ayuda técnica y otras a Bélice

MEXICO, 14 (AP).— La Secretaría de Relaciones Exteriores dio esta noche a la publicidad el texto del comunicado conjunto mexicano - beliceno, al terminar la visita oficial de cinco días del Primer Ministro de Bélice George Price como invitado del Gobierno.

El comunicado dice que "se ha establecido una firme amistad entre los dos países durante los últimos años, con una mejor comprensión de sus aspiraciones mutuas".

México manifiesta su voluntad de ayudar al plan de desarrollo de siete años de Bélice, prometiendo ayuda técnica y "otras formas de cooperación internacional".

El comunicado subraya que el Primer Ministro Price agradece al pueblo y Gobierno de México su apoyo al principio de autodeterminación, "y, particularmente, a los esfuerzos hechos por el pueblo de Bélice para convertirse en nación independiente".



Cohetes lanzados por aviones turcos estallan alrededor de un bote patrullero griego en la bahía de Xeros, Chipre, mientras otros aparatos bombardeaban las instalaciones del interior. La escena fue tomada el 8 de agosto. La situación permanece todavía tensa en la isla. (AP Wirephoto).

SOLICITADA:—

LA C.O.B. Y LA AGRESION A BRAVO

La Secretaría de Prensa y Propaganda de la Central Obrera Boliviana nos ha solicitado la publicación de la siguiente nota aclaratoria:

"Con referencias a publicaciones aparecidas en los matutinos El Diario y Presencia de el día de hoy, con relación a sucesos previos a la manifestación, la Stría de Prensa y Propaganda del CEN de la COB, informa:

1.— Es lamentable que el señor Jaime Bravo Burgoa, hombre de derecho cometa la más grave falta de ética personal, al mentir groseramente en sentido de que los manifestantes le habrían provocado al grito de Viva Lechín y Abajo el Magisterio.

2.— La COB, permanentemente se ha solidarizado con los maestros en sus planteamientos económico - sociales y siempre ha estado junto a sus conflictos huelguísticos; la prueba la tiene el mencionado Bravo que adeuda a esta organización, la suma de $b. 700 cantidad que se le facilitó en calidad de préstamo para que cancele la fianza de libertad provisional para el señor Angel Pacheco López (redactor del semanario "Libertad") quien se hallaba recluido por actos terroristas. sin embargo de estos antecedentes la COB, por tratarse de un trabajador sindicalizado le ofreció su apoyo y obtuvo su libertad.

3.— El incidente que se efectuó en la Plaza Pérez Velasco, ha sido protagonizado por éste señor y maestros que repudian y repudiaron en forma insistente su inconducta sindical; gracias a la intervención de miembros de la C.O.B., dirigentes obreros y estudiantiles, se pudo lograr que los ánimos sean apaciguados.

4.— Por informaciones de numerosos maestros asistentes a la gran manifestación se establece que su presencia en el lugar de concentración se debía a que el indicado Sr. estaba realizando control policíaco de los maestros asistentes, hecho que causó la reacción de estos trabajadores del magisterio urbano.

5.— Es lamentable que el señor Bravo, con fines estrictamente personales pretenda buscar una víctima propiciatoria para demostrar que la c. Aida ... haya sido la instigadora del suceso, recurriendo además a procedimientos innobles como el de denigrar la honorabilidad de la c. aludida, a quien le brindamos nuestro apoyo moral".

SENADORES Y DIPUTADOS EXIGEN SE INVESTIGUE ATENTADO A BARRIENTOS

Senadores y diputados aprobaron documentos mediante los que condenan el atentado de que fue víctima el Vicepresidente de la República en la madrugada de ayer, al mismo tiempo que exigen que se investigue y sancione a los que resulten autores materiales e intelectuales de dicho acto. La aprobación de esos pronunciamientos demandó la mayor parte del tiempo que duraron las sesiones en las dos Cámaras del Legislativo.

SENADO

La reunión de la Cámara Alta se inició a las 17:25 y se suspendió a las 17:30 horas, luego de conocerse la organización de las directivas de las diferentes comisiones. Empero, tres minutos después de suspendida la sesión, Eduardo Rivas Ugalde pidió que se reinstalara, para considerar una Resolución Camaral condenando el atentado al Vicepresidente. Se reinstaló la sesión y se presentó el proyecto, al que se sumaron los senadores Crespo, del PRIN y Riveros de FSB, pero señalando que esa resolución debía extender sus alcances a todos los demás actos de violencia que ocurren en el país. Crespo denunció que algunos hechos de violencia son alentados por el Ministerio de Gobierno, al ordenar la detención de todo opositor "tenga fuero o no". Vaca Medrano se opuso a esta iniciativa del PRIN y F.S.B. Finalmente, se aprobó la Resolución cuyo tenor decide: "Manifestar su repudio y protesta por el inaudito atropello inferido al Excelentísimo señor Vicepresidente de la República y Presidente nato de este alto Cuerpo Legislativo, Gral. René Barrientos Ortuño y exigir se agoten todos los medios necesarios para la investigación y sanción de este repudiable hecho".

DIPUTADOS

En la Cámara baja, la cosa no fue tan fácil. La brigada parlamentaria del PRIN presentó Minuta de Comunicación, pidiendo investigación del atentado contra el Vicepresidente, que se informe sobre el curso de las investigaciones referentes al anterior atentado de que fue víctima esa misma persona, el 20 de febrero pasado y exigiendo labor más eficaz de los organismos respectivos para investigar esos actos terroristas.

Los diputados oficialistas se opusieron al proyecto, alegando que se trataba de una maniobra de la oposición para distanciar a los miembros del Poder Ejecutivo y del Partido de Gobierno. Fue, pues, rechazado el proyecto de Minuta, por cuanto el oficialismo cuenta con amplia mayoría. En su reemplazo se presentaron tres proyectos de Minuta, con tenor parecido y con el mismo fondo. Se votó cada uno de los proyectos. Finalmente, se aprobó la presentada por los diputados Jesús Suárez, Aguirre, Gutiérrez, Henrich, pertenecientes al Bloque de Trabajo.

Edil Sandoval Morón, presentó un proyecto de Resolución Camaral pidiendo que se organice una comisión de cinco miembros para que investigue los atentados contra Barrientos Ortuño. Fundamentó su posición señalando que no creía en la eficiencia de las minutas de comunicación. Se opuso Gonzales Rioja, ridiculizando el proyecto, "puesto que no hay detectives entre los diputados". Fue rechazado el proyecto por 36 votos contra 17. La oposición, algunos barrientistas y socialistas votaron a favor.

OTROS ASUNTOS

Mario Pando presentó petición de informe oral al Ministro de Hacienda, fijada para el jueves 27 de este mes, sobre los alcances del D.S. 06797 de 19 de junio del presente año, estableciendo nuevas medidas para el control fiscal sobre las rentas de los profesionales libres. Eliseo Michel presentó petición de informe al mismo ministro, interrogando sobre las causas que existen para el no cumplimiento de la Ley de 19 de diciembre de 1959, que dispone la creación de una sucursal del Banco Agrícola en Tupiza.

El diputado Pozo presentó proyecto de Resolución Camaral pidiendo la formación de una comisión de 3 diputados para investigar la detención de dirigentes sindicales, producida con motivo de la manifestación del jueves. Pese al apoyo de todos los diputados de oposición, el proyecto fue rechazado. Finalmente, el diputado campesino Amador Anachure presentó otra minuta pidiendo al Ministerio de Gobierno que se acelere el proceso judicial que se sigue contra los campesinos complicados en la muerte de 5 guardas aduaneros en el lago Titicaca. Fue aprobado el proyecto.

La sesión, iniciada a las 17:40, fue suspendida a las 19:30.

HABRA CAMBIO DE PDTE. DEL BANCO MINERO

Se informó ayer que el Presidente de la República ha aceptado la renuncia que formulara el Presidente del Directorio del Banco Minero de Bolivia, señor Juan Haus Solíz.

El lunes 17 del actual, Haus Solíz entregará el despacho a Juan Valdivia Altamirano, Vicepresidente de esa Institución.

No se informó aún quién se hará cargo de las altas funciones que desempeñaba Juan Haus Solíz.

Henderson clausuró el Seminario sobre "La Prensa y la Alianza"

En ceremonia especial realizada ayer en el Sindicato de Trabajadores de la Prensa fue clausurado el seminario "La Prensa y la Alianza", que durante cinco días reunió a periodistas de La Paz y del interior del país.

El seminario fue auspiciado por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos, USIS.

En el acto de clausura estuvieron presentes el Embajador de EE.UU., Douglas Henderson, personeros de USIS y dirigentes sindicales de los periodistas nacionales.

DISCURSO DE HENDERSON

El embajador norteamericano pronunció un discurso en el que puso de relieve la importancia de la prensa dentro de la vida del Estado, considerada la primera como "El Cuarto Poder, que muestra la verdad al pueblo y nada más".

ALIANZA PARA EL PROGRESO

En torno a la Alianza para el Progreso, sobre la cual versó gran parte del seminario, Henderson dijo que al cabo de tres años de suscrito el acuerdo en Punta del Este (Uruguay), "podemos ver muchas realizaciones".

Citó como ejemplo de las obras realizadas bajo el programa Alianza para el Progreso, la construcción de la pista pavimentada recientemente inaugurada en El Alto de La Paz.

Refiriéndose al sistema de operaciones del programa, Henderson apuntó:

"La Alianza es un esfuerzo cooperativo. No es un programa de obsequio sino más bien una empresa de auto-ayuda entre las naciones. Su propósito es el de asegurar el rápido progreso de los pueblos que se ayudan a sí mismos.

Bolivia, a través de sus esfuerzos de auto-ayuda, ha demostrado su capacidad para resolver muchos problemas con una pequeña porción de ayuda. La voluntad demostrada para asumir esta responsabilidad es una necesidad básica para el desarrollo bajo la Alianza.

El programa de la Alianza para el Progreso en Bolivia cubre varias áreas, incluyendo la minería, obras públicas, construcción de caminos, aeropuertos, agricultura, rehabilitación industrial, educación, salubridad y otras".

CENA

Concluído el acto de clausura, USIS ofreció una cena a los participantes, en los comedores del Sindicato de la Prensa. Los delegados del interior retornarán hoy a la sede de sus funciones.

LOS DIPUTADOS RECHAZARON PROTESTA POR ATENTADO CONTRA UN PERIODISTA

SOLO LOS PARLAMENTARIOS DE OPOSICION SE ADHIRIERON A LA RESOLUCION DE PROTESTA

La Cámara de Diputados rechazó ayer una Resolución mediante la que se censuraba a los agentes de Control Político por el atentado que cometieron la noche del jueves contra un redactor de este matutino.

El Proyecto de Resolución —en principio era Proyecto de Declaración— fue presentado por la brigada parlamentaria del Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista (PRIN), contando con el apoyo de los diputados de oposición y sólo dos del oficialismo.

EL PROYECTO

El proyecto, firmado por los diputados Cossío, Pérez, Mamani, Durán, Larrea, Palacios y Gueiler de Moller decía: "La H. Cámara de Diputados, ante el ultraje de que fuera víctima un periodista del matutino PRESENCIA, denunciado en esta fecha por ese órgano de Prensa, DECLARA: 1o.— Injustificable y punible el atropello cometido por agentes de Control Político en la persona de un redactor del diario "Presencia", la tarde del día de ayer, mientras se encontraba en el ejercicio de su labor informativa, ultraje que importa, además, menosprecio por las garantías y libertades consagradas por la Constitución Política del Estado. 2o.— Que la Cámara de Diputados es respetuosa de la libertad de Prensa y en su calidad de Poder del Estado, no permitirá jamás que se acalle o coarte la amplitud irrestricta de la información pública, norma universal que rige en los países democráticos".

DEBATE

El primero en oponerse a que se dispense de trámite el proyecto fue el diputado oficialista Armando Mollinedo, Primer Vicepresidente de la Cámara y segundo hombre del Bloque de Trabajo, señalando que él creía que se estaban tomando las medidas respectivas —por los organismos pertinentes— para establecer la verdad de la denuncia publicada ayer y que consideraban que había libertad de Prensa en el país, puesto que todos los días había periodistas en la tribuna de Prensa de la Cámara baja. Finalmente, denunció el proyecto de protesta como una maniobra de los parlamentarios de oposición.

Defendió el proyecto el diputado Flavio del Villar, señalando que no podía llamarse maniobra una actitud opositora a la defensa de la libertad de prensa. Mollinedo replicó: "El diputado del PRIN no sale por los fueros de la prensa oral y escrita. Actúa como conspirador". Sometido a votación, fue rechazado el Proyecto y enviado a la comisión respectiva.

Resistencia campesina a Rojas se atribuye a milicianos dirigidos

Personeros del Ministerio de Asuntos Campesinos aseveran que todo el campesinado boliviano apoya a José Rojas Guevara. Negaron la existencia de focos de descontento en algunos sectores campesinos, y restaron seriedad a algunos comunicados de entidades calificadas de apócrifas.

MILICIANOS

El Subsecretario de Asuntos Campesinos, Dr. Ramírez Mendoza, manifestó a PRESENCIA que el Ministro del ramo ha recibido, desde que fuera designado en su cargo, múltiples muestras de apoyo de la clase campesina de todo el país. No es verdad, dijo, que existan campesinos, genuinos trabajadores del agro, que no aprueben el nombramiento del Sr. Rojas Guevara.

Ante nuestra insistencia en sentido de que en Achacachi y Warizata ha habido manifestaciones en contra del nombramiento del actual Ministro, explicó el Subsecretario de Asuntos Campesinos, "no se trata, en verdad, de milicianos llevados y pagados por Francisco Viscarra, fugado de la cárcel y a quien le pagan otras personas interesadas en ese Ministerio. Se trata concretamente, acentuó, de unos cuantos milicianos dirigidos y que actúan sobre algunos campesinos en contra del Sr. Rojas Guevara.

Reiteró que el nombramiento de Rojas Guevara ha sido recibido con beneplácito por el campesinado, el cual, a través de sus dirigentes que han estado en el Despacho ministerial, han expresado al Sr. Rojas sus esperanzas de que todos los problemas del agro sean ahora solucionados.

PROXIMO CONGRESO

El Dr. Ramírez Mendoza informó que en breve hará una gira por el país para evaluar la situación del agro, en todos sus aspectos. Después de ello, se espera que el campesinado convoque a un Congreso Nacional para elegir una Confederación que lo represente y se haga responsable de las aspiraciones de los trabajadores rurales.

Con referencia a la actual Confederación campesina, dijo el citado personero que no representa genuinamente al campesinado boliviano: de hecho, dijo, esa Confederación no ha sido elegida en un Congreso y los componentes de la misma han regido frecuentemente toda vez que sus directivos no responden al espíritu ni intereses agrarios.

Concluyó manifestando el Dr. Ramírez Mendoza que el plan que se ha trazado el Ministro de Asuntos Campesinos es ambicioso, pero sus posibilidades han sido serenamente consideradas y se confía en su cumplimiento.

APOYO DE SANTA CRUZ

El Secretario Ejecutivo de la Federación de Campesinos de Santa Cruz, Benedicto Rodríguez, dirigió anoche un radiograma a la Presidencia de la República, Ministerio de Asuntos Campesinos y otras entidades, así como a la prensa paceña, en el cual expresa la "absoluta conformidad con presencia de José Rojas Guevara en el Gabinete, a cargo de Min. de Campesinos a quien prestamos decidido apoyo moral y material por considerar su persona verdadero representante campesino boliviano". Condena la posición de algunos campesinos que desconocen a su misma clase.

USAID ACEPTO CONDICIONES PARA FINANCIAR PLANTA DE FUNDICION

USAID aceptó en términos generales las condiciones de financiamiento, propuestas por nuestro Gobierno, para el estudio del plan de factibilidad y diseño de una planta de fundición de estaño, según dijo ayer el Ministro de Minas, René Zavaleta, quien precisó que "la próxima semana habrán novedades".

Dicha declaración complementó la información dada por el Presidente de COMIBOL, Guillermo Bedregal, en sentido de que la próxima semana se reunirá el Gabinete para considerar exclusivamente el problema de las fundiciones de estaño y resolver "las normas básicas para acelerar el proyecto.

Ambos personeros del Gobierno visitaron ayer al Presidente Paz Estenssoro.

CONTROL OBRERO

Bedregal declaró también que, probablemente la próxima semana, se restablezca el control obrero en las minas nacionalizadas, bajo nuevas modalidades y de acuerdo al estudio que viene realizando al respecto el Gobierno, de tal manera que la participación obrera en el manejo administrativo sea un factor de colaboración y no de dificultades.

FABRICACION DE FULMINANTES

El Ministro Zavaleta anunció la próxima instalación de una fábrica de guías y fulminantes a cargo de una sociedad mixta compuesta por el Estado y una compañía japonesa, con participación del 50 por ciento en el aporte de capitales. Comentó que existe la tendencia de las compañías extranjeras de invertir sus capitales en Bolivia en sociedades mixtas.

Será la compañía "Mitsubishi" la que integre la empresa, con un aporte de capital de 500 mil dólares. Agregó que es propósito del Gobierno de sustituir la dinamita por nitrato de amonio, que es más barato.

MONEDA FRACCIONARIA

El Ministro de Hacienda, Jaime Escobar, que también se entrevistó con el Presidente Paz Estenssoro, a su vez informó que la próxima semana el Gobierno hará un estudio completo respecto de la nueva moneda fraccionaria que debe ponerse prontamente en circulación para completar la renovación total de la antigua moneda.

Anunció que el Consejo de Ministros se reunirá la próxima semana para considerar este tema.

FABRICA SOLIGNO

Informó, asimismo, que la Fábrica Soligno ha pasado nuevamente a poder de sus legítimos propietarios, quienes para rehabilitar esa empresa industrial han solicitado la consolidación del crédito de $us. 1.600.000, que se reduzcan los intereses y que el servicio de amortización se cumpla en un plazo de cuarenta años.

El Ministro Escobar dijo que la petición ha sido aceptada por el Gobierno, pero que ahora está pendiente la conformidad de USAID.

Concluyó Reunión de Cáritas y Catholic Relief Services

Después de aprobar un pliego de conclusiones sobre las futuras actividades de Cáritas Boliviana y Catholic Relief Services, concluyó el Encuentro Nacional de los delegados de ambas instituciones.

En tres días de intensas reuniones, los delegados de los diferentes distritos del país analizaron la situación de la tarea que dichas instituciones realizan, la forma de encarar una labor más amplia que llegue principalmente a las clases empobrecidas y, la procura de conseguir mejor nivel alimenticio de éstas.

Monseñor Genaro Prata, Obispo Auxiliar de La Paz, a tiempo de hablar sobre el convenio firmado entre la Jerarquía Eclesiástica y el Gobierno para facilitar la realización de las obras de la Iglesia en Bolivia, presentó al Subsecretario de Hacienda, Evert Mendoza. Esta autoridad afirmó que el Gobierno comprende las dimensiones de la labor económica, social, cultural y pastoral que realiza la Iglesia, señalando que esa tarea ha superado los alcances previstos.

La conferencia fue clausurada por John Forster, Director de Catholic Relief Services.

EL LAB MODERNIZARA SU FLOTA CON AVIONES A TURBO - HELICE

EN TRES O CINCO AÑOS MAS, SOLO AVIONES DE ESTE TIPO INTEGRARAN LA FLOTA DEL LAB.

En un plazo de tres a cinco años, la flota de aviones del Lloyd Aéreo Boliviano estará integrada totalmente por máquinas a turbo-hélice, que reemplazarán a las de pistón, que están en actual servicio. El Presidente del LAB, Julio Pantoja Salamanca, dijo ayer esta información señalando que la compra de estos aviones está prevista dentro de otras medidas que, a largo plazo, han de significar la modernización del material de la empresa.

CREDITO

Julio Pantoja Salamanca conversó con los periodistas, tiempo durante el cual hizo conocer las proyecciones del Lloyd, destacando, a grandes rasgos, la labor nacional de la institución aérea.

Respecto al crédito que se gestiona ante USAID, recalcó que las negociaciones se hallan en camino favorable y que las demoras en concretar el crédito de tres millones de dólares se deben a ciertos reajustes que se están practicando en la ejecución del proyecto.

Anunció que en seis meses ya se podrá disponer de la suma requerida.

El crédito será aplicado —dijo— en la adquisición de, fundamentalmente, repuestos para un mejor mantenimiento de los aviones y material, a fin de ejecutar con mayor precisión los trabajos de over haul.

PARTIDARIO DE REBAJAS

Julio Pantoja, que recalcaba la situación del Lloyd y la parte que esta empresa debe cumplir en los planes de desarrollo nacional llegando con sus itinerarios hasta las más alejadas regiones patrias, confesó ser partidario de rebajar las tarifas de pasajes, en vez de que éstas sean aumentadas para compensar pérdidas. "Con esto —señaló— tendremos más usuarios que volarán con todas las seguridades". Dijo que se está estudiando la introducción de rebajas en los pasajes.

Por otro lado, comentó el hecho de que mucha gente prefiere viajar en flotas u otros medios terrestres de comunicación, para añadir después que el LAB realiza sus operaciones no sin antes haber previsto todas las medidas de seguridad. Recalcó que más del noventa por ciento de las muertes en accidentes, son por accidentes ocurridos en las empresas de comunicación terrestre.

TURBO-HELICE

El Presidente del LAB, al explicar los planes de la empresa, dijo que la presente gestión de la misma se preocupará para que se practique una transformación de la flota de aviones de pistón a aviones de turbo-hélice en un plazo de tres a cinco años. Al respecto recordó que el año pasado hubo demostraciones de dos aviones de este tipo, en esta ciudad, bajo auspicios del LAB. Explicó que si bien estos aviones tienen capacidad para llevar sólo de 26 a 30 pasajeros, significan adecuar el sistema del LAB a las verdaderas necesidades del país. Entre las ventajas de este tipo de aeronaves figura el empleo de kerosén, (combustible más barato), mayor velocidad y posibilidad de extender el itinerario.

NUEVO OFICIAL MAYOR DE MINAS

Jaime Balcázar Araníbar es el nuevo Oficial Mayor de Minas; reemplaza en ese cargo a Sergio Almaraz Paz.

Al posesionar a Balcázar Araníbar, el Ministro de Minas dijo que confiaba en que éste iba a seguir la tarea que realizaba el señor Sergio Almaraz.

La renuncia del Oficial Mayor de Petróleo, Juan Loayza A., está pendiente todavía.

SAN ROMAN PIDE SE DENUNCIE ABUSO DE AGENTES POLITICOS

El Gral. Claudio San Román ha pedido que cualquier allanamiento, detención u otro incidente que se cometiera a nombre de Control Político, debe ser denunciado a esa oficina, en la calle Potosí Nº 381, o a los teléfonos 26079 y 26755. Señaló que una denuncia en ese sentido servirá para identificar a los autores de atropellos.

El pedido hecho por el Gral. San Román se produjo a raíz de una información periodística que aseguraba que agentes de Control Político intervinieron, el jueves, en la detención del diputado José Luis Jofré, del PRA.

HOY SE INICIARA JUICIO CRIMINAL CONTRA GUERRILLEROS DE S. SIMON

El Juez 3º de Instrucción en lo Penal, Dr. Walter Espinoza Clavijo, dictará hoy auto-cabeza de proceso disponiendo la apertura de sumario criminal contra más de quince sindicados de haber participado en las guerrillas de San Simón y San Ignacio de Velasco y haber protagonizado el ataque a la cárcel pública de Santa Cruz, el 2 de agosto.

El proceso, diligencias de policía judicial y requerimiento fiscal, se hallan en el Juzgado con un segundo requerimiento emitido por el Fiscal Raúl Fernández de Araujo, en sentido de que el Juez debe declararse con jurisdicción y competencia para conocer el asunto.

El expediente contiene un memorial presentado por los detenidos, pidiendo al juez declinatoria de jurisdicción, porque consideran que la causa debe tramitarse en Santa Cruz y no en La Paz. Es a este pedido al que se refiere el requerimiento fiscal.

Fuentes bien informadas señalaron a PRESENCIA que el Juez Espinoza radicará hoy la causa en el Juzgado que atiende y dictará el auto-cabeza de proceso correspondiente.

PROTESTA DE ASOCIACION DE ABOGADOS

La Asociación de Abogados Libres de La Paz ha dado a conocer un pronunciamiento en torno al caso de los guerrilleros y la actitud del fiscal, bajo al título: "Ilegal requerimiento de un Agente Fiscal".

La Asociación señala que el fiscal Araujo Fernández no es quien puede otorgar o negar jurisdicción y competencia al Juez, puesto que éstas emanan de la Ley y no de un funcionario cualquiera.

Finalmente, el pronunciamiento de los abogados libres afirma que el Juez, por otra parte, no puede abrir causa, porque no goza de jurisdicción y que si lo hace constituiría "un atentado judicial".

Firma el documento el Dr. Abel Reyes Ortíz, Presidente de la Asociación de Abogados Libres.

CASO TARACO

FUE RESCATADO UN 4o. CADAVER DE AGUAS DEL LAGO TITICACA

LA VICTIMA ES JACINTO ZEBALLOS ALARICO.— QUEDA POR DESCUBRIR EL CADAVER DE LUIS ARRIEN NAVAJAS

La Policía rescató ayer el cadáver de Jacinto Zeballos, cuarto del grupo de cinco aduaneros asesinados en Taraco el 5 de julio pasado por los contrabandistas y arrojados al lago Titicaca.

El cuerpo de Zeballos fue descubierto en las primeras horas de la mañana de ayer cerca de la región de Guaqui y flotando en el lago. La comisión mixta de policías aduaneros y de investigación criminal recogió el cuerpo y lo trasladó a La Paz donde se realizó la autopsia de ley, por los médicos forenses, Dres. Raúl Salas Linares y Abel Elías.

HERIDAS

Al igual que los cadáveres de Luis Cusicanqui, Mario de la Torre y Gil Villegas, el de Zeballos presentaba señales de heridas, contusiones y hematomas en la cabeza, tórax y extremidades, lo que confirma la denuncia de que los guardas fueron golpeados brutalmente por los contrabandistas antes de ser arrojados al lago.

AUTOPSIA

En la autopsia se estableció que la muerte de Zeballos se debió a la sumersión de su cuerpo en el agua.

Los informes médicos de esta diligencia serán remitidas hoy al Juez de la causa, Dr. Wilfredo Cossío, para acumularlos al proceso criminal que el Ministerio Público y la Aduana Nacional han iniciado contra más de 20 campesinos, de los cuales ocho están ya en la cárcel, por orden del Juez.

Queda todavía en el lago el cadáver de Luis Arrien Navajas, el último de los aduaneros muertos en Taraco. La Policía juzga que este último será extraído del lago en el curso de la semana entrante.

"Es necesario ampliar el edificio del Patronato Nacional de Menores"

DIJO EL DIRECTOR, Dr. GUILLERMO BULLAIN.— VISITA A LA CARCEL DE MUJERES.—

El Director Nacional del Patronato Nacional de Menores, Dr. Guillermo Bullain, afirmó que las reparticiones de su dependencia resultan insuficientes para los numerosos niños y jóvenes allí recluidos y sugirió a las autoridades judiciales la gestión de fondos para ampliar el edificio y procurar un mejor servicio para la niñez. El Dr. Bullain señaló las deficiencias del Patronato, durante el acto de la visita que ayer realizó la Corte de Justicia.

INFORME

Los vocales de la Corte, presididos por el Dr. Nicolás Rodas Peñaloza, oyó el informe del Dr. Bullain, durante treinta minutos. Después, se visitaron las instalaciones comprobándose graves deficiencias materiales: falta de frazadas, camas, textos de estudio. El Patronato de Menores, cobija cerca de 50 niños y jóvenes. Las malas condiciones materiales de la institución fueron recalcadas varias veces en el discurso del Director Bullain.

CARCEL DE MUJERES

Del Patronato de Menores, la Corte de Justicia se dirigió a la Cárcel de Mujeres para cumplir con la segunda visita anual de cárcel. En el Penal de Obrajes informaron los secretarios y actuarios de los juzgados sobre las causas que se tramitan en los tribunales y especificaron el tiempo de detención de cada una de las detenidas y el estado de los expedientes hasta ayer.

No hubo informe de la Madre Superiora del Penal, porque ésta se halla ausente de La Paz.

La visita concluyó a las 17 horas, con un discurso del Presidente de la Corte, Dr. Nicolás Rodas, quien felicitó a la madre superiora, representada por otra religiosa, por la "gran labor social" que realiza en bien de las reclusas, consiguiendo cada vez mejores condiciones humanas de vida y por la asistencia educacional que se brinda a las reclusas.

C. HUMBOLDT AFIRMO QUE RESPETA FUERO DE PARLAMENTARIOS

El Ministro de Gobierno, Ciro Humboldt Barrero, negó que hubiera dado una orden al Control Político para que detenga a parlamentarios opositores, durante la manifestación de protesta contra el Gobierno que realizó la COB el jueves en la tarde.

Al ser entrevistado ayer por periodistas, el Ministro Humboldt declaró, en relación a la información que dimos acerca de esa orden, lo siguiente:

"Soy absolutamente respetuoso de la ley y por tanto de las inmunidades de que gozan los representantes parlamentarios. En ningún momento he vertido esas palabras".

NOTA DE REDACCION

La información que dimos en nuestra edición de ayer acerca de la orden dada por el señor Ministro de Gobierno, se ajusta a la verdad. Lamentamos tener que contradecirle y recordarle que en la esquina Mercado-Socabaya, siendo aproximadamente las 19.40 horas, se hizo presente y al ser informado de que el diputado del PRIN, Julio Zuazo Cuenca, no pudo ser apresado por gozar de inmunidades parlamentarias, ordenó: "No hay inmunidad que valga. ¡Tomen a todos ellos!". Los agentes de Control Político, que recibieron la orden, respondieron que acatarían la orden. Aun más: recibieron esa orden con evidente fruición.

Al confirmar, pues, nuestra información, debemos hacer notar respetuosamente al señor Ministro Humboldt que cuando impartió esa orden no se dio cuenta que a su alrededor habían muchas personas, entre ellas dos periodistas: uno de PRESENCIA y otro más, que escucharon sus palabras y las reprodujeron textualmente en sus libretas de notas.

NUEVOS CREDITOS A REHABILITACION DE LA INDUSTRIA

USAID concedió nuevos créditos del Programa de Rehabilitación Industrial que cuenta con un fondo de 750.000 dólares donados por el Gobierno de los Estados Unidos.

Las oficinas de USAID informaron ayer que entre los últimos préstamos concedidos, el más importante es el otorgado a Industrias Unidas "El Progreso", por $b. 1.088.395.

Hasta la fecha se han remitido al Banco Industrial diecisiete préstamos que ascienden a un total de 5.250.000 pesos bolivianos.

CONGRESO DE LA CNSS TERMINARA SU LABOR MAÑANA

En el Congreso de Seguridad Social que se realiza en esta ciudad desde el martes 12, se buscará la reunificación de las dos Federaciones que existen en la Caja Nacional de Seguridad Social.

En el anterior Congreso de dirigentes del organismo sindical de la entidad aseguradora nacional, hubo desinteligencias entre la representación paceña y la del interior del país, de donde surgieron dos Federaciones: la Departamental que corresponde a La Paz y la que agrupa al resto de la República, con sede en Oruro.

REFUERZOS...

(Viene de la Pág. 1)

pocos cabecillas llamados "guerrilleros" y por temor a la represión de las fuerzas del orden, pero que al comprobar la actitud pacífica y conciliadora de las fuerzas del Ejército, retornaron a sus labores habituales con grandes demostraciones de gratitud y con la mejor disposición de ánimo para cooperar y restablecer la paz y el trabajo".

Dirección de Cooperativas preparó plan de desarrollo habitacional

La Dirección Nacional de Cooperativas, a través de su Sección Vivienda ha elaborado un Plan de Desarrollo Habitacional, en base al sistema cooperativo.

Considera dicha Dirección que uno de los problemas más agudos de Latinoamérica y por lo mismo el más importante, es el de la vivienda que se presenta en forma acentuada en nuestro medio y que en gran parte podría solucionarse mediante la ayuda mutua organizada.

En opinión de esa Dirección, el Estado y el capital privado, por sí solos, están imposibilitados de encarar el problema de la vivienda. Una prueba de ello, según esa Dirección, viene a ser el Plan Bienal 1963-1964, con el que, a través del Consejo Nacional de Vivienda, se atiende tan sólo el 4.6% de las necesidades habitacionales totales.

En atención a ello, la Dirección Nacional de Cooperativas a través de la Sección de Vivienda que se encuentra a cargo del Ing. Gastón Ríos Hinojosa, ha elaborado un Plan de Desarrollo Habitacional, mediante el cual se pretende conocer la causa de los fenómenos y estudiar las posibilidades de solución del problema, enfocándolo desde el triple punto de vista económico, técnico y doctrina cooperativo.

Las ciudades ante...

(Viene de la Pág. 3)

que nunca en la historia. El urbanismo no es ciertamente el terreno exclusivo en que se manifiesta esta contradicción. Nos la encontramos también en la agricultura y en la Universidad, por ejemplo, y a pesar de ciertas opiniones, la primera está más cerca de superar la contradicción que la segunda.

Pero no nos salgamos de las ciudades. Cuando hace 20 años Berlín fue destruido por las escuadrillas norteamericanas e inglesas, los nazis hablaban fuerte aun y aunque sólo fuera para autopersuadirse de que no serían vencidos, habían emprendido sin pérdida de tiempo el trazado de los planos de una nueva capital a edificar inmediatamente después de la "victoria". Las primeras tentativas fueron concebidas en terreno totalmente virgen, de modo que se pudieran evitar los inconvenientes de aquel montón de ruinas y escoger así un emplazamiento perfectamente racional. Poco a poco los cálculos demostraron que la acumulación de los trabajos ya realizados en la ciudad (trazado de carreteras en tela de araña, infraestructuras de las vías férreas, canalizaciones subterráneas, alcantarillas, etc., era de un peso suficiente como para aconsejar la vuelta al antiguo emplazamiento.

¿Hay que renunciar, pues, deliberadamente a una renovación moderna? Ciertamente que no. En primer lugar, en cuanto al ejemplo citado de Berlín habría que conocerlo de forma un poco más clara y más precisa. Y de todas formas, aunque el estudio confirmara la hipótesis anterior no afectaría en nada al caso que nos ocupa.

Se trataba, en efecto, en Berlín, de reconstruir una ciudad destruida y nada más. En todos los países y especialmente en Francia, el crecimiento constante de la población y la urbanización, que se acentúa cada año exigen imperativamente CONSTRUIR NUEVAS CIUDADES. A partir de este momento, la elección no se plantea, como en el caso de Berlín, entre el antiguo y el nuevo emplazamiento, sino entre construcciones nuevas en la periferia de las viejas ciudades o construcciones enteramente nuevas y autónomas en un terreno virgen. Hasta ahora, si exceptuamos algunas modestas tentativas que no prueban gran cosa —tales como Mourenx— la elección en Francia ha sido total y sin vacilaciones: construcción alrededor de las ciudades ya existentes, transformando y adaptando éstas lo más posible.

Es esta adaptación de la vieja ciudad lo que preocupa y lo que debiera preocupar mucho más aún. Obras gigantescas que se calculan en millones de años de trabajo son hoy concebidas simplemente para hacer frente al coste enorme de la mala circulación. Y año tras año, se espesa alrededor de la ciudad antigua un tupido anular que hay que cortar en seguida a base de ramales "de desahogo" que permitan un escape circulatorio insuficiente y extremadamente oneroso.

En resumen, si bien el peso de los siglos pasados se deja sentir con fuerza, no hay que olvidar que una ciudad se construye, al contrario, cara al futuro. Es el peso de los siglos venideros lo que debiera contar más en la balanza.

EL CALCULO FALTA AUN POR HACER

Hay casos en que el miedo colectivo de tener o incluso de no tener totalmente razón es tal que, cogiendo inconscientemente el avestruz como modelo, los hombres bajan los párpados con un vigor tanto más intenso cuanto que las cosas son claras, luminosas y, por ello, susceptibles de deslumbrar peligrosamente. Si es relativamente cómodo pensar en ampliar y en transformar lo que ya se tiene, gracias a la facilidad muy moderna que representa el escamoteo de obstáculos financieros (o de otro tipo), resulta terriblemente embarazoso pensar en alguna novedad total que partiera de cero. Tan temible es una tal perspectiva, incluso en sueños, que el espíritu busca otros temas de evasión.

Una innovación que haga tambalear la acumulación de los siglos no será tan quimérica sobre este punto como sobre tantos otros? ¿No se podrá recordar a este propósito los vanos intentos de reemplazar por un idioma artificial racional la acumulación de errores y de contradicciones que representan nuestras lenguas, o aun la extrema dificultad que presentaría el reemplazamiento del sistema decimal heredado de nuestros diez dedos por el duodecimal, por ejemplo?

El caso de las ciudades es, sin embargo, distinto: no se trata, insistamos una vez más, de sustituir sino de crear además algo, algo nuevo. ESTAMOS CONDENADOS A LA CREACION: el único punto a discutir es saber lo que vamos a crear. Y hay que reconocer que la cuestión parece lo suficientemente interesante como para incitar, sino a hacer los cálculos elementales que la vida propone y que el hombre rechaza, a asumir el riesgo de alguna que otra reflexión a fondo sobre este punto, muy a fondo.

LA LUNA DE LA...

(Viene de la Pág. 3)

se a la Tierra, se apuntará un éxito formidable, en el campo de la propaganda psicológica. Por eso cuesta creer que Rusia deje el terreno libre a Estados Unidos.

— * —

Al que primeramente pise el suelo lunar, eso no le conferirá el derecho terrestre de "el primer ocupante". La Luna está más allá y por encima del Derecho, sea de propiedad, mercantil, internacional, romano o canónico.

Con americanos o con rusos, la Luna seguirá siendo el satélite de la Tierra, al margen de la voluntad de los hombres.

Científicamente, está demostrado que la Luna es un astro sin vida ni posibilidades de vida. Queda, por lo tanto, excluida la perspectiva de una apropiación del satélite por razones "coloniales".

Militarmente, tampoco tendrá importancia alguna crear bases en la Luna. Los satélites artificiales hacen la labor de "espionaje" que antes se creyó que podría efectuarse desde la Luna.

— * —

No obstante, poner pie en la corteza lunar y asentar allí unas bases permanentes será trascendentalmente importante desde un punto de vista científico, pues ayudará a desentrañar los misterios del Universo, el origen de la Luna, el de la Tierra, el del conjunto de nuestro sistema planetario y quizá incluso el de nuestra galaxia, la Vía Láctea.

Los hombres de ciencia ven como factible, a no mucho tardar, la utilización de la Luna como observatorio del Universo. La capa atmosférica, que envuelve a la Tierra dificulta las observaciones astronómicas. La Luna, sin atmósfera, las facilitaría.

Por otra parte, la expedición a la Luna se supone que será un primer peldaño. Después vendrá la excursión al planeta Marte. Después.... Después ya entramos en la ciencia-ficción, esfera que podrán ocupar los poetas expulsados de la Luna.

CORTES CAMPEON DE...

(Viene de la Pág. 3)

brazos para saludar, luciendo grandes esferas de carne que le corrían bajo la piel como acero azogado. Las espaldas y las piernas, lo mismo. Luego entraron los franceses. Los dos mansos atletas giraron lentamente en torno a Cortés. El público prorrumpió en aplausos. Las tres montañas se pusieron en movimiento, se miraron midiéndose las fuerzas, y comenzó el terremoto. Tiraban a reventarse. Todo grujía. Cortés tenía que agarrar a uno de los franceses como la clava de Hércules, e inventar el trabajo que se le olvidó a la mitología para golpear con un gigante al otro. Es de espanto que en países tan subalimentados y subdesarrollados como los nuestros se haya levantado un toro humano como Cortés. Los dos franceses, sumados, eran la mayor fuerza que pueda registrar el atletismo, y contra ellos embestía Cortés, y triunfaba. Hasta que la astucia y el vigor de Francia se abrieron paso a través de zancadillas y pescozones, y Cortés cayó. Retumbó la tarima. Los dos franceses se aprovecharon y se derrumbaron sobre él. Cada uno le agarró de un brazo, y comenzó el torcimiento paralelo. Cortés daba patadas contra las tablas para que pudiera establecerse la verdad de que estaba vivo. Lentamente fue levantando el torso, pero era difícil ver cómo podría erguirse. Se irguió. Y se puso en pie. Y volvió con tal ímpetu contra el francés número uno, que lo dejó como muerto. Y en seguida, lo mismo contra el segundo. Iba a saltar para hacer sobre el estómago de cada uno la danza que en este caso acostumbran estos elefantes, cuando intervino el juez. Aquello era ya una aberración monstruosa. A Cortés no le satisfizo esta mediación y de una trompada dejó tendido al juez. Son sonrisa de bruto satisfecho miró al público, caminando sobre los tres bultos que dejó en las tablas. El público aplaudía de espanto. Pasaron unos minutos. El primero que se levantó con cara de idiota, fue el juez. Se puso al trabajo humanitario de levantar a los dos franceses, que al fin se pusieron en pie como elefantes de trapo. Aprovechando este momento, el juez anunció la terminación del encuentro, y levantando con dificultad el brazo muerto de uno de los franceses, declaró su victoria. Era lo único que el pobre podía hacer para corresponder al golpe mortal que le había dado nuestro Hércules Cortés. — (ALA).

CINES

SCALA

Tel 23535. — Sólo en matinée: EL GRAN RIESGO. — Tanda y noche: LA VIDA INTIMA DE 4 MUJERES (prohibida para menores de 18 años). — Matinée $b. 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—

ABAROA

Matinée doble: MIS SIETE HIJOS, en tecnicolor, con Bob Hope y PRISIONERA DE UN AMOR. Tanda y noche (sólo para mayores): LOS IMPLACABLES, con Herbert Lom y MUÑECAS DE ALCOBA, con Michele Morgan.— Entrada $b. 2.50 y 1.50.

UNIVERSO

Tel. 12660, — Matinée, tanda y noche: LO QUE LA TIERRA HEREDA, en tecnicolor, con Spencer Tracy. — Matinée $b. 3.10 y 1.60; tanda y noche 3.80 y 4.30.

6 DE AGOSTO

Tel. 23829. — Matinée: POR FIN PARIS, en tecnicolor, con Fred McMurray. — Tanda y noche (sólo para mayores de 21 años). — Desintoxíquese del mal humor con los apuros de seis parejitas en un nido de amor: LA CIGARRA NO ES UN BICHO, con Amelia Bence y Luis Sandrini. — Actualidades mundiales Nº 30. — Entrada $b. 3.— y 3.50.

LA PAZ

Matinée CAPERUCITA Y PULGARCITO CONTRA LOS MONSTRUOS. — Tanda y noche LOS CONDENADOS DE ALTONA, con Sofía Loren. — Matinée $b. 3.—; tanda y noche 3.50.

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: CAIRO, con George Sanders. — Matinée $b. 2.—; tanda y noche 2.50.

TESLA

Tel. 23803. — Matinée, tanda y noche: LOS CAÑONES DE NAVARONE, en tecnicolor y cinemascope, con Gregory Peck, Anthony Quinn y David Niven. — Entrada $b. 6.—

MIGNON

Tel. 25144. — Matinée y noche dobles: BARRABAS, en tecnicolor, con Anthony Quinn y EN CADA FERIA UN AMOR, con Javier Solíz. — Entrada $b. 2.— y 1.50.

PARIS

Tel. 29704.— Matinée, Tanda y Noche: EL PROFESOR CHIFLADO, tecnicolor, con Jerry Lewis y Stella Stevens. Mayores y menores. Precio: 3.00 $b.

MEXICO

En matinée, tanda y noche continúa el éxito de PILOTOS DE LA MUERTE, con Tin Tan y sorpresa. — Noticiario alemán 87. — En las tres funciones entrada $b. 3.— y 2.—

MONJE CAMPERO

Tel. 23333.— Matinée, EL [illegible] DEL MUNDO. Tanda y noche: YO NO CREO EN LOS HOMBRES. Precios: Matinée [illegible] 1.50. Tanda y Noche: 3.50 y [illegible]

EBRO

Tel. 26764.— Matinée, Tanda y Noche: PUEBLO DE ODIOS [illegible] Matinée: 2.50 y 1.50. Tanda y Noche: 3.00 y 1.50 $b.

IMPERIO

Tel. 10451.— Matinée, Tanda y Noche, en programa doble: [illegible] LO DE LA FLECHA y COMANCHE. Precios: Matinée, Tanda y Noche: 2.00 y 1.50 $b.

COPACABANA

Tel. 29503. — Desde las 14 [illegible] en funciones continuadas [illegible] presenta: GIGANTES DE [illegible] LIA e INFIERNO EN LAS [illegible] BES. Precio general: 2.50 $b.

PRINCESA

Tel. 29821.— Matinée: [illegible] LAS (o Los Mártires del Cristianismo), con Micaela Morgan [illegible] Vidal y millares de extras. Tanda y Noche: POSEIDOS DEL AMOR, tecnicolor, con Lana Turner, Efrem Zimbalist y George Hamilton. Mayores de 18 años. Precios: Matinée: 3.00, Tanda y Noche [illegible] 3.50. $b.

MURILLO

Tel. 11047.— Matinée y Tanda: KONGA, tecnicolor, con Michael Gough. Mayores y menores. Noche doble: RAPTUS, con Barbara Steele y Robert Fleming y HORAS ARDIENTES. Mayores de 20 años. Precios: 2.50 y 1.50 $.

SAN CALIXTO

Matinée doble: LA FIESTA SIGUE y EN PELIGRO DE MUERTE. — Tanda doble: LA FIESTA SIGUE y LOS FUGITIVOS DE ZAHRAIN. — Noche doble: LOS 400 GOLPES y LOS FUGITIVOS DE ZAHRAIN. — Precios: [illegible] $b. 2.10 y galería 1.60.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

Dirección General de Educación

Premio de Literatura Minera

La Corporación Minera de Bolivia con el propósito de fomentar la producción literaria y artística entre sus trabajadores, dentro del Programa de Desarrollo Social y Cultural de las Comunidades Mineras, crea los Concursos Anuales de Literatura Minera, bajo las siguientes normas:

1. A partir del presente año, se instituye el Premio Anual de Literatura Minera que se concederá mediante distinciones honoríficas y premios pecuniarios a los trabajadores que participen en los Concursos a que se convoquen.
2. Los Concursos de Literatura Minera abarcarán los campos de la poesía, el cuento, el ensayo y la novela, uno por cada vez.
3. Para el presente año, el Concurso se destina a la Poesía, y se regirá por la siguiente:

CONVOCATORIA

La Corporación Minera de Bolivia convoca al Primer Concurso de Poesía, para optar el Premio de Literatura Minera, bajo las siguientes:

BASES

1. Podrán intervenir en el Concurso todos los trabajadores regulares de las Empresas y Agencias dependientes de la Corporación Minera de Bolivia.
2. El tema comprenderá la vida, costumbres, trabajo, tradiciones, etc. de los centros mineros.
3. El metro y la extensión son libres.
4. Los trabajos deberán ser enviados en tres copias tamaño carta, escritos en máquina a doble renglón, a nombre del Concurso de Literatura Minera, Gerencia de Relaciones Industriales, Dirección General de Educación, Corporación Minera de Bolivia, casilla 349, La Paz, en forma directa o por intermedio de las Supervisiones y Direcciones Escolares de las Empresas.
5. El plazo para la presentación de los trabajos fenece el 30 de septiembre del presente año.
6. Los originales deberán ser firmados con seudónimo y en sobre aparte se consignará el nombre del autor y su domicilio. En el sobre que contenga el nombre del autor, en la cubierta, se escribirá únicamente el seudónimo.
7. El Jurado Calificador del Concurso estará integrado por los siguientes poetas representantes:
   a) De la Corporación Minera de Bolivia.
   b) De la Dirección Nacional de Cultura.
   c) De la Asociación Nacional de Maestros de Comibol.
8. Se otorgarán tres premios a los mejores trabajos:
   a) Primer Premio $b. 1.000.oo Medalla de Oro y Diploma de Honor.
   b) Segundo Premio $b. 750.oo Medalla de Plata y Diploma de Honor.
   c) Tercer Premio $b. 500.oo Medalla de Bronce y Diploma de Honor.
9. El fallo del Jurado Calificador se hará conocer hasta el 20 de octubre.
10. La entrega de premios a los ganadores del Concurso se efectuará en la ciudad de La Paz en fecha 31 de octubre en acto especial y en conmemoración al aniversario de la Nacionalización de las Minas.
11. Los poemas que resulten premiados serán publicados en un sólo folleto, por cuenta de la Corporación Minera de Bolivia para su difusión entre las organizaciones educacionales, culturales, cívicas, etc. de las minas y del país.

La Paz, julio de 1964.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PRIMERA COMUNION



El día de hoy, en la Capilla del Colegio La Salle, recibirá su Primera Comunión, la niñita Martha Ana Rosazza Sánchez. Serán sus padrinos el Dr. Javier Torres Goitia y la señora Gladys C. de Torres Goitia.

VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Hoy viajará a Cochabamba acompañado de su familia el General René Barrientos O., Vicepresidente de la República.

DIPLOMATICAS

Despidiendo al Agregado Cultural de la Embajada Americana señor James Hoyt que ha sido promovido a México en similares funciones, el martes próximo se realizará el cocktail que ofrece el Agregado de Asuntos Públicos señor Don Torrey.

Para el miércoles próximo el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ha invitado a un grupo de personas de nuestras esferas diplomáticas y sociales en su residencia de la Plaza Abaroa.

El segundo Secretario de la Embajada brasileña señor José Coelho Moiteiro agasajó con un cocktail a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales para despedir a la señorita Giselle Muller.

Banco Central de Bolivia
AVISO DE REMATE

El Dr. José Valverde Montaño
Juez 2º de Partido en lo
Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto 24 de los corrientes ha señalado el día 20 de agosto próximo del año en curso, horas 16, para el remate de la Góndola "INTERNATIONAL" Placa 30948 sobre la base de TREINTAITRES MIL CUATROCIENTOS OCHENTA PESOS BOLIVIANOS ($b. 33.480.—) que corresponde a la rebaja de la primera décima, por que así se tiene ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, contra SALVADOR FREGE, sobre cobro de cantidad de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalado a la Secretaría del Juzgado o lugar de pregones del Palacio de Justicia, etc.

La Paz, 30 de julio de 1964.

Carlos Jaime Villarroel, Secretario del Juzgado 2º de Partido en lo Civil.

MINISTERIO DE COMUNICACIONES

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro del Ramo, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado, timbres de ley, incluyendo boleta de garantía, para la atención del servicio de transporte de valijas postales en el tramo:

TARIJA — VILLAZON Y VICEVERSA.

Los detalles y demás especificaciones, podrán recabar los interesados en el Departamento de Transportes de la Direccion General de Correos, o en las Oficinas de Correos de Tarija y Villazón.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 18.00 del día lunes 31 de agosto.

La Paz, 10 de agosto de 1964.

JORGE SORIANO BADANI
Sub-Secretario de Comunicaciones

SOCIAL

AGRUPACION DE DAMAS ROTARIAS

Mañana en la sede del Banco Agrícola en Següencoma se llevará a cabo la exposición canina seguida de kermesse que ofrece la Agrupación de Damas Rotarias con fines de beneficencia, asociándose a la conmemoración de las fiestas patrias.

CAMARA BOLIVIANA DEL DISCO

Los miembros de la Cámara Boliviana del Disco han elegido su nuevo directorio presidido por el señor Luis Salinas e integrado por los señores René Ergueta, Pedro Rodal, Raul Novillo, Willy Ocampo, Luis Mendoza, Gustavo Pareja, Vicente Palacios y Guillermo Echeverría.

BAZAR ANUAL DE LA ASOC. DE DAMAS AMERICANAS

A fin de recaudar fondos a beneficio del Hogar de Lisiados de Obrajes, la Clínica Americana y el Consultorio de la Dra. Tichauer, el próximo sábado 22 la Asociación de Damas Americanas ha organizado un bazar en el que expenderán artísticos objetos y artículos esenciales para el hogar. Asimismo se venderán bocadillos, platos ligeros y bebidas. El ingreso para personas adultas se ha fijado en Bs. 2.000 y niños 1.000.—

CLUB DE LEONES DE OBRAJES CALACOTO Y LA FLORIDA

El Club de Leones de Obrajes, Calacoto y La Florida con objeto de arbitrar fondos para la construcción del Monumento a la Madre, el próximo 23 de agosto iniciará su primera actividad que consiste en lavado de automóviles y camionetas en la Estación de Servicio del Automóvil Club Boliviano situado en San Jorge.

TERTULIA

El Grupo "La Tertulia" se reunirá hoy a horas 21 en la residencia del Agregado Cultural de la Embajada del Brasil y la señora de David. En esta ocasión se escuchará la disertación del señor Oscar Cerruto.

REUNIONES

El Dr. Jorge René Delgadillo y su esposa señora Amalia Estenssoro de Delgadillo ofrecieron anoche un cocktail a un grupo de sus relaciones sociales en su residencia de la Av. 6 de Agosto.

En honor de su hijo Mario René, que celebró su aniversario natal, la señora Irene Alcoreza de Olmos ofreció una fiesta en su residencia.

Celebrando la graduación de su hija María Leonor, el lunes la señora Inocencia S. de Palazuelos ofrecerá una copa de champaña a un grupo de sus relaciones.

El señor José Pastor y su esposa señora Doddy del Carpio de Pastor reunirán hoy en un té infantil a las pequeñas relaciones de su hija María Lucrecia en la Confitería Maly.

CUMPLEAÑOS

Recuerda hoy su aniversario natal, la señora Luz Azcárraga de Murillo con este motivo será congratulada por sus relaciones y amigas.

Cumple hoy un año más de vida el señor Abel Ocampo, con este motivo los esposos Ocampo-Albrecht ofrecerán una parrillada a sus amistades.

Hoy cumple años la señorita Rosario Bueno Gismondi y sus amigos le agasajarán con un cocktail.

PRIMERA COMUNION

Roxana Pinelo Navarro recibirá hoy a Jesús Sacramentado en la Capilla San Miguel de Calacoto. Será madrina de la ceremonia la señorita Susie Pinelo Prieto.

El Ingeniero Armando Murillo y su esposa señora Luz A. de Murillo ofrecerán hoy una fiesta con motivo de la primera comunión de sus hijos Gonzalo y Beatriz cuya ceremonia será apadrinada por el Dr. Luis Valdivia y señora y el Ingeniero Rubén del Castillo y señora.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Raquel Beltrán con el señor Flavio Riva Parket. La boda se efectuará en breve.

FUEGO DE LA POESIA

La poetisa Yolanda Bedregal que preside el grupo "Fuego de la Poesía" ofrecerá su almuerzo mensual el próximo sábado 22 para congratular a varias socias que cumplen años y despedir a otras que se ausentan al exterior.

NACIMIENTO

En Estados Unidos ha nacido el primogénito del Ingeniero Luis Millán Rivas y de la señora Geraldine Daoies de Millán.

INFANTILES

El Coronel Ernesto Roca Ll. y señora ofrecerán hoy un té a las pequeñas relaciones de su hijo Ernesto que celebra su cumpleaños.

DESPEDIDA

Despidiendo la señora Norah Claros Rada que viaja a Estados Unidos, ofreció una fiesta la señora Carmen B. de Claros.

ECLESIASTICAS

Monseñor Clement Maurer, Arzobispo de Sucre ha viajado a Italia donde permanecerá algún tiempo en uso de vacaciones.

ENFERMOS

Mejorada la señora Nancy Prudencio de Soria.

Restablecida la señora Rosario B. de López.

VIAJEROS

A Estados Unidos la señora Alcira M. de Quiroga.

A Lima la señora Esther Gainsborg de Zamora.

A Cochabamba la señorita Luz María Aldana Peñaranda.

A Miami la señora Lucy A. de Skeet.

El señor Roberto Zalles se ausentó a Lima.

De Alemania el señor Jorge Mario Carrasco Jansen.

A Lima el señor Luis Ocampo.

A Estados Unidos el señor Víctor Durán.

Igualmente el señor Gonzalo Caballero.

A Estados Unidos el señor Aniceto Arce.

MISA

Hoy a horas 11.30 a. m. en la iglesia de María Auxiliadora, se celebrará una misa en memoria del que en vida fue niño Adolfo Velásquez Garcés.

FESTIVAL EN EL TEATRO AL AIRE LIBRE

A BENEFICIO del Hospital Broncopulmonar mañana a horas 10 y 30 en el Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo" se realizará un interesante festival organizado por la Agrupación de Damas Voluntarias de ayuda a los enfermos del Hospital de Broncopulmonares con objeto de recaudar fondos para la construcción de un nuevo hospital.

Las localidades se venderán el mismo día en el Teatro y se otorgarán premios a los asistentes. Los premios fueron donados gentilmente por varias firmas comerciales e industriales de esta capital.

Universidad Mayor de San Andrés

Se comunica a los señores estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés y de la U.P.T.K., que el H. Consejo Universitario ha acordado en su última reunión, extender una prórroga para la legalización de inscripciones hasta el 31 del mes en curso como último y definitivo plazo.

Teniendo en cuenta que esta medida tiende a favorecer a los señores universitarios para evitar que sus inscripciones sean anuladas, se les encarece efectuar la respectiva legalización dentro del plazo señalado, apersonándose a la Sección Kárdex.

La Paz, 14 de agosto de 1964.

Concepción Arenal, precursora española de ciencia moderna de la Penología

Por ELVIRA MARTIN

Concepción Arenal vino al mundo el año 1820 y era hija de Don Angel del Arenal, militar que por combatir contra las huestes napoleónicas cuando invadieron el suelo patrio, abandonó la toga por la espada. Fue Don Angel un liberal destacado que a las órdenes del General Espoz y Mina se levantó con las fuerzas de Asturias y Galicia para defender la Constitución proclamada por las Cortes de Cádiz, lo que le valió más tarde, cuando la represión de los liberales por Calomarde, ministro del Rey Fernando VII quien después de haber jurado la Constitución la traiciona, tener que andar prófugo y huido por los breñales asturianos y morir separado de los suyos, en una humilde aldea de Galicia.

La viuda y huérfanas del señor del Arenal son recogidas entonces por la abuela Jesusa, madre del militar, en su casa solariega de Armaño (Asturias).

La temprana relación de Concepción con su abuela paterna, liberal de convicción y entusiasta defensora de los ideales de su hijo, es la semilla de que germinará en el cerebro infantil el pensamiento liberal combatido tenazmente por su madre, doña Concepción Ponte, que considera las ideas renovadoras como un extravío de la mente de su esposo.

Un día en un viejo arcón, descubre la muchacha un tesoro olvidado: libros. —Son los de tu padre.— le dice la abuela, y le entrega las llaves. Los libros del arcón eran, en su mayoría, tratados jurídicos del malogrado estudiante de leyes y otros más antiguos, códigos cuyas penas aflictivas hacen llorar a la muchacha al mismo tiempo que su naciente espíritu de justicia se revela con indignación.

—Por eso combatió tu padre, —incúlcale doña Jesusa—, para que semejantes horrores no puedan seguir ocurriendo.

Doña Concepción, en cambio, quiere hacer auto de fe con los libros y para salvaguardar así a la hija. Concepción sigue leyendo a escondidas y un día sorprende a su abuela con esta extravagante confidencia. Quiero ser abogado.

— * —

Concepción tiene 14 años cuando un cambio en la política nacional, con la amnistía de los liberales, lleva la familia a Madrid. Las hermanas del Arenal ingresan en unión de sus primas, las hijas de los condes de Vigo, en un colegio para señoritas nobles de la capital. La muchachita criada en la montaña tiene que ponerse corsé y peinarse con tirabuzones. Estamos en pleno romanticismo. Pero esta joven genial no se aviene al limitado mundillo de las "señoritas" ni soporta las estrecheses de la educación que quieren imponerle. Lee a escondidas novelas y obras filosóficas y aprende sola el francés; finalmente, se revela y declara que quiere abandonar el colegio para estudiar en la universidad.

La madre, parientes y contertulios se horrorizan ante tamaño desacato a las buenas costumbres. ¡Qué escándalo! ¡El deshonor de tener un marimacho en la familia! No sólo se condenaría ella a la soltería: sino que su hermanita compartiría su desgraciada suerte.... Ante esta última razón se pliega la muchacha por no perjudicar a la hermana con sus extravagancias. A pesar de todo, deja el colegio y se dedica a estudiar por su cuenta. Su propósito ahora es ser escritora.

Sólo su pariente D. Manuel de la Cuesta, rector de la Universidad de Valladolid, comprende a esta joven de 18 años que quiere prepararse para vivir de su trabajo utilizando sus extraordinarias dotes de inteligencia en lugar de agotarse sobre un bastidor en espera de un marido al que de antemano desprecia si, para conseguirlo, ha de hacer el sacrificio de su poderosa personalidad.

Don Manuel la comprende, la anima y conversa largamente con ella sobre temas elevados, pero mientras su cerebro se deslumbra con resplandor de la inteligencia de Concepción, su corazón se inclina hacia la hermanita ingenua que sabe jugar el abanico y las pestañas sonriendo en silencio. Y Concepción se sorprende un día en la tertulia de sus tíos al enterarse del compromiso de su hermana Antonia con el joven rector.

Vuelve Concepción ahora a la montaña. Viaja sola. Doña Jesusa está gravemente enferma y su nieta acude a su lado.

(Continuará)

(Viene de la pág. 2)

LA ANTITESIS DE ...

En el remedo de lo verdadero, los barquitos sin rumbo son como tantas existencias anónimas, idealistas desventurados que se ignoran a sí mismos. Don Quijote se estrelló contra los molinos y dio de bruces contra la realidad; éstos encuentran cerrado el paso por el escollo vulgarísimo de un tapón de corcho. Y los cambios del carácter se asimilan muy bien a esas virazones bruscas, a esos vuelcos súbitos de la dirección de las corrientes que se resuelven en remolinos de llanto o en ráfagas de tempestad. Hombre y barco se parecen, en el impulso migratorio, en la ebriedad gemela con que se arrojan hacia lo desconocido.

Y el barquito de palo nos cuenta, detrás de su vidriera convexa, una conmovedora historia de anonimatos, renunciamientos, negaciones, silencios, que es lo contrario de la esperanza. Encerrado en su frasco, ironiza sin quererlo.

Acaso si un milagro se produjera, como el de aquellos relatos milunanochescos que nos hablan de gigantes emergiendo colosales de las pequeñas ánforas que los retienen, y cobraran vida, crecieran y salieran al azar las embarcaciones de juguete, veríamos cumplirse una curiosa navegación de sombras tristes.

Porque se repartiría por el mundo una flota melancólica que lleva como tripulantes, a un puñado de fantasmas insatisfechos. — (ALA).

Montevideo.

BINGO DEL COSTURERO DEL NIÑO

Esta tarde desde las 15 horas en el Club de La Paz tendrá lugar el Bingo que ha organizado el Costurero de Ayuda al Niño presidido por la esposa del Presidente de la República señora Teresa Cortés de Paz Estenssoro. En esta oportunidad se premiarán con valiosos objetos donados por prestigiosas firmas comerciales y posteriormente será servido un té a los concurrentes.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Facultad de Odontología

CONVOCATORIA

La Facultad de Odontología de la Universidad Mayor de "San Andrés", en cumplimiento del acuerdo suscrito entre los señores Decanos de las Facultades de Odontología Nacionales, realizado en la ciudad de Potosí en el mes de noviembre del pasado año, en el que se encomendó a la Facultad de Odontología de la Universidad de La Paz la organización del Primer Congreso Nacional de Facultades de Odonlogía; en tal virtud el H. Consejo Directivo de esta Facultad:

CONVOCA:

Al Primer Congreso Nacional de Facultades de Odontología a realizarse en la ciudad de La Paz, del 21 al 26 de septiembre próximo, donde se tratará la siguiente agenda:

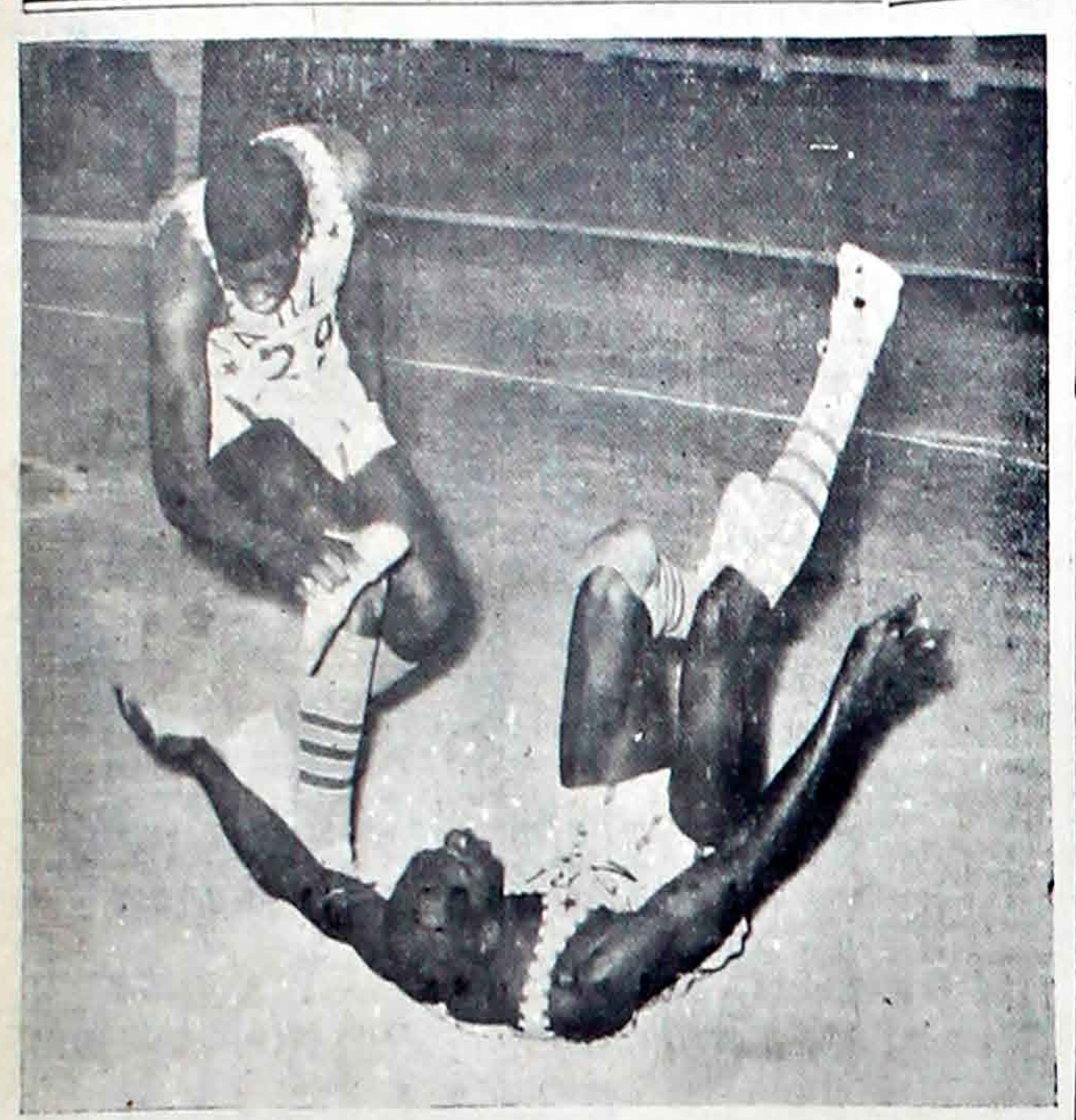
1.— Creación de la Asociación de Facultades de Odontología y su afiliación a la Asociación Latino Americana de Facultades de Odontología.
2.— Unificación de Planes de Estudio y Programas de Enseñanza.
3.— Docencia.
4.— Títulos, Diplomas y Revalidaciones.
5.— Relaciones de la Facultades de Odontología con la Confederación Odontológica y la Confederación de Profesionales.

La Paz, agosto de 1964.

(Fdo.) Dr. JORGE RIOS MOSCOSO, Decano.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Sábado 15 de Agosto de 1964



Brillantemente debutaron anoche los Harlem Stars

LOS HARLEM STARS cumplieron anoche con éxito su primera presentación en el Coliseo Ciudad de La Paz jugando frente a Macabi. Los basketbolistas yanquis enfrentarán hoy a Ingavi, en programa que comenzará a las 14.

Brillante presentación realizaron anoche los "Harlem Stars" de California que jugando "en serio y en broma" vencieron sin atenuantes a Macabi por 83-55. El conjunto norteamericano exhibió notables recursos y, sobre todo, deleitó al público con un espectáculo, muy semejante al de los Globettroters.

El partido tuvo dos etapas. La primera se caracterizó por el total dominio de las acciones por parte de los norteamericanos con un basket de calidad y recién en la segunda realizaron el "show".

William con el número 28 en la espalda y Johnsson mostrando el número 29 fueron los actores principales del espectáculo al realizar magníficos números. El público gozó de los malabarismos hasta decir basta. René Verduguez, jugador de Macabi fue la "víctima" de los "Harlem Stars", porque estos le tomaron el pelo en casi todo el match. En determinados lapsos del encuentro, los americanos contribuyeron a que Macabi descontara ventaja, entregándoles el balón para que lanzaran al cesto y convirtieran puntos.

Uno de los actos que más gustó al público fue cuando Williams se desmayó a propósito y entonces sus compañeros acudieron prontamente a reaccionarlo. Johnsson quitó un zapato a una dama y lo llevó a donde el jugador caído que al ver esto se levantó rápidamente y los espectadores irrumpieron en grandes aplausos.

Los "Harlem Stars" son brillantes en el juego espectáculo y muy simpáticos en las bromas.

En los otros partidos se registraron los siguientes resultados: Always Ready venció a San Calixto por 57-50 y en damas, Gimnasia y Esgrima superó a Always Ready por 37-34.

ULTIMA FECHA DEL TORNEO DE ESGRIMA SE CUMPLE HOY

Esta tarde, en la Pedana del Colegio La Salle, se cumplirá la última prueba del campeonato local de esgrima que se inició la pasada semana. En la oportunidad se iniciará la competencia de sable y su realización ha despertado expectativa entre los aficionados a este deporte.

El programa general de la jornada comenzará a las 14 horas y participarán los siguientes tiradores: Por el Club Sucre: José A. Pacheco, y Francisco González. Por el Club de Tiro y Esgrima "Germán Busch" Herberto Chávez y Rodolfo Velasco. Por la Academia Simón Bolívar: Jenaro Siles, Werner Fromm y Guillermo Estrada. Por el Club Alawys Ready: Edmundo Balboa.

EDGAR POZO es uno de los valores más eficientes de la formación de Ingavi que esta tarde enfrentará al conjunto norteamericano de los Harlem Stars. Los norteamericanos cumplirán su última actuación mañana frente a Always Ready.

INGAVI ENFRENTA HOY A LOS 'HARLEM STARS'

EL PROGRAMA SE INICIARA A LAS 14 HORAS

Frente a Ingavi, los "Harlem Stars" cumplirán esta tarde su segunda presentación en la temporada internacional de baloncesto que se viene realizando con los auspicios del Comité Impulsor del Coliseo Cerrado y Asociación de Basket.

La jornada de esta tarde se iniciará a las 14 horas de acuerdo al siguiente fixture:

Cancha Coliceo "Ciudad de La Paz". Horas 14: Segunda de Ascenso: JUVEST vs. Pedro D. Murillo. Jueces: Emilio Velasco y Fernando Martínez. Horas 15: Primera de Honor Varones: Litoral vs. Estudiantes Juniors. Arb. Carlos Fernando del Pozo y Casto Millán. Hs. 16.30: Match Internacional: Harlem Stars vs. Ingavi. Jueces: Gualberto Aguirre y Julio Balderrama.

MESA DE CONTROL: Apuntador: Edmundo Aguirre. Cronometristas: Adolfo Ordónez y Felipe Vargas.

Rigurosa preparación ha cumplido el conjunto de Ingavi para el difícil compromiso de esta tarde. Roberto Aillón, director técnico del plantel "albo" presentará su equipo titular integrado por Edgar Pozo, Rodolfo Alaga, Juan Alberdi, Núñez del Prado y Enrique Pozo.

El conjunto "alviberde" tiene la pretención de cumplir un buen espectáculo y la mayoría de sus integrantes tiene la experiencia de anteriores actuaciones frente a los famosos Trotamundos de Harlem. La última presentación del conjunto yanqui que nos visita se cumplirá mañana.

SUSPENDIERON POR UN AÑO A UGARTE

El Tribunal de Penas de la Asociación de Fútbol de La Paz sancionó anoche a Víctor Agustín Ugarte con la suspensión de un año calendario, como consecuencia a las denuncias sobre el incidente que protagonizó en un match de Divisiones Inferiores.

Esa medida determina que Víctor Agustín Ugarte no podrá vestir mañana la camiseta "celeste" en el match clásico de Bolívar frente a The Strongest. Por otra parte, trascendió que Bolívar apelará a la Federación Boliviana de Fútbol la sanción que fue impuesta a Ugarte.

MONTAÑO CUMPLIO CON EXITO PRUEBA PARA VIAJAR A TOKIO

Alejo Montaño cumplió con éxito la prueba de suficiencia que le exigió el Comité Olímpico Boliviano para que pueda concurrir a las olimpiadas que se realizarán en Tokio, el mes de octubre próximo.

Montaño cumplió con el requisito exigido por el Comité Olímpico en la ciudad de Cochabamba y sobre una distancia de 42 kilómetros y 195 metros. Ese recorrido lo cumplió en un tiempo de 2 horas, 33 minutos, 20 segundos y 1 décimo y superó la marca señalada por el Comité Olímpico que era de 2 horas y 40 minutos. Como jurados estuvieron presentes los señores Conrado Peramás y Jürgen Berodt de la Asociación cochabambina de Atletismo, junto al Ingeniero Javier Pacheco de La Paz.

El informe de los jurados será considerado en los próximos días por el Comité Olímpico Boliviano entidad que dará su última palabra al respecto, pero, se descarta que Montaño concurrirá a Tokio, dependiendo su viaje de la cooperación económica que se le pueda prestar.

Litoral-M. Braun y "Ferro" con Northern jugarán esta tarde

En la reiniciación de torneo de la "B"

Con dos encuentros de atracción se reiniciará esta tarde el Campeonato de Primera "B" correspondiente al presente año. La jornada se cumplirá en el Estadio Hernando Siles y jugarán Litoral con Mariscal Braun y Northern contra Ferroviario.

LITORAL - M. BRAUN

Litoral y Mariscal Braun protagonizarán un match de importancia para la ubicación de ambos equipos, que están en las últimas posiciones de la tabla. El team "tricolor" no ha cumplido aun actuaciones que estén en relación con la capacidad de sus integrantes. Por su parte, Mariscal Braun tiene también el propósito de rehabilitarse de sus anteriores contrastes. Arturo Ortubé será el árbitro de este encuentro.

NORTHERN - FERROVIARIO

Ferroviario procurará quedar como único puntero del certamen jugando frente a Northern que tiene iguales pretensiones. Los dos rivales están en posibilidades de brindar un buen espectáculo y se presentarán con equipos conformados en base a los hombres que jugaron en sus últimos partidos. Tomás Antruejo controlará este match, con la colaboración de Alberto Alarcón y Abraham Torres.



MARISCAL BRAUN jugará con Litoral en el encuentro preliminar de la Jornada de Primera "B" que se cumplirá esta tarde.

V. DERADO PELEARA CON PERCY HAYLES

NUEVA YORK, 14 (AP).— Vicente Derado, peso ligero de Buenos Aires, firmó hoy contrato para pelear contra el jamaiquino Percy Hayles el 5 de septiembre en el Estadio Nacional de Kingston, Jamaica.

Dewey Fragetta, agente internacional, anunció hoy la firma de los contratos.

AUSTRALIA SACO VENTAJA DE 2-0 FRENTE A TEAM CHILENO

MINNEAPOLIS, 14 (A.P.) — Australia tomó delantera de 2-0 sobre Chile en la final de la zona americana por la Copa Davis de Tenis.

Roy Emerson, jugador amateur número uno del mundo, venció a Patricio Rodríguez por 6-3, 6-3 y 8-6, y Fred Stolle derrotó a Patricio Cornejo por 6-1, 6-0 y 6-0.

Rodríguez dio buena batalla a Emerson con sus tiros pasantes antes que los golpes profundos y colocados del australiano lo obligaran a cometer errores.

Emerson rompió el servicio de Rodríguez por primera vez en el último juego del primer set, y Rodríguez logró arrebatar su saque al australiano en el quinto juego del segundo set acercándose a 3-2, amenazando con forzar más a Emerson, peso Rodríguez se debilitó y perdió el set 6-2.

En el tercer set cada jugador rompió el servicio de su contrario una vez llegándose a juego extra, pero en los momentos decisivos se impuso la categoría y experiencia de Emerson.

En el tercer set Emerson cometió 22 errores por 25 de Rodríguez; en el segundo el australiano jugó un tenis casi impecable mientras hizo que el chileno cometiera 15 errores.

Stolle arrolló sin problemas a Cornejo, que estuvo a la defensiva casi todo el tiempo.

El chileno sólo pudo mantener su servicio en el segundo juego del primer set debido a que el australiano fue aumentando su dominio conforme se fue desarrollando el juego.

El fuerte juego de Stolle obligó a Cornejo a cometer cerca de una docena de errores en el primer set, el único en que el joven chileno parecía ser buen contendor.

Allí donde Cornejo no cometía errores, Stole anotaba puntos con excelentes colocaciones.

Cornejo llevó a Stolle a empatar a 40 dos veces en cada uno de los primeros juegos, pero pareció que se debilitó cuando cometió faltas dobles en dos oportunidades en el primer set dándole a Stolle la oportunidad de romperle el servicio.

En el segundo set, Cornejo ganó sólo un punto en los últimos tres juegos. En el tercer set, Cornejo llevó a Stolle a 40 iguales solamente una vez en el tercer juego y perdió cuatro del tercer set sin ganar un punto.

Ninguno de los dos capitanes, Hargy Hopman y Rodríguez, ha nombrado su equipo de dobles para mañana. Un triunfo dará a los australianos la victoria total, calificando para enfrentarse en la final interzonas a Suecia si, como se espera, los suecos derrotan a Filipinas. Jugando en Baastad, Suecia tomó delantera de 2-0 hoy contra filipinos.





SE CASO AYER

El campeón Cassius Clay se casó ayer

En ceremonia a la que siguieron incidencias con los fotógrafos

GARY, INDIANA, 14 (AP.— El campeón mundial pesado Cassius Clay (Mahoma Ali) se casó hoy con una modelo loca, Sonji Roy, en ceremonia seguida por una escena de jaloneos con los fotógrafos.

Un reportero local dijo que un acompañante de Clay tendió a un fotógrafo de un puñetazo al abrirse paso el grupo saliendo del registro civil. El reportero fue testigo del casamiento. Dijo que otro fotógrafo, negro, también fue maltratado.

ENTRADAS PARA LA FECHA DE BASKET

Desde las 9 horas de hoy se iniciará la venta de entradas para la segunda presentación de los "Harlem Stars" que tendrá lugar esta tarde en el Coliseo Cerrado.

Pascual Pérez enfrentará a C. Yapura el sábado 22



BLACUDT oficializó anoche su pedido de combatir nuevamente con Cornelio Yapura por el título nacional de los plumas. El pedido pasó a la Comisión Profesional para que de un informe respecto a la solicitud del pugilista.

EN SU COMBAT[E] DE EXHIBICION

'Pascualito' Pérez, el ex ca[m]peón mundial de los gallos, [en]frentará a Cornelio Yapura [en] el match de exhibición que cu[m]plirá en nuestro medio el p[róxi]mo sábado 22, siempre que [ten]ga con la licencia corresp[on]diente de la Asociación Arg[ent]ina.

El programa oficial de la [jor]nada, que se cumplirá en el [Co]liseo Ciudad de La Paz, fu[e a]probado anoche en la reu[nión] que efectuó la Federación [Boli]viana de Boxeo. En los preli[mi]nares se realizarán 5 comb[ates] del torneo amateur departam[en]tal y la jornada se inicia[rá a] las 21 horas. Como inform[a]mos ayer, "Pascualito" Pérez [lle]gará a La Paz el martes [por] LAB, y los precios fijados [para] ver su presentación son los [si]guientes: Ring Side: ... General: 5 pesos y media [ge]ral, 3.

BLACUDT-YAPURA

Pasó a consideración de [la] Comisión Profesional el pe[dido] de Jorge Blacudt, para que [la] Federación determine una [nue]va pelea entre él y el camp[eón] Yapura por el título nacio[nal]. Blacudt, por intermedio de [su] manager Juan Carlos Prade, empozó la garantía correspo[n]diente de 90 pesos.

TITULO SUDAMERICANO

La Federación Boliviana [de] Boxeo enviará un cable a [la Con]federación Latinoamericana [pa]ra que esta entidad comuni[que] en qué fecha peleará Corne[lio] Yapura por el título sudam[eri]cano. Además se pedirá [infor]mación respecto a si nu[estro] campeón sigue siendo cons[ide]rado como "challanger" del [ci]tado título.

Hoy y mañana proseguirán torne[o] de Asociación de Pelota de Man[o]

Esta tarde y mañana proseguirán los certámenes que auspicia la Asociación Departamental de Pelota de Mano. El rol de encuentros es el siguiente:

Sábado 15—

Frontón No. 1.— Delegado de cancha: Sr. Agapito Rojas del Club Bararbol.—

Hs. 15: 3ra. Div. Ser. C: I.B.M. — Atlantes.— Hs. 15.30: 3ra. Div. Ser. B: Brunesta B — Banarbol B.— Hs. 16: 2da. Div. Ser. A: Atlantes — Delta.— Hs. 16.30: 2da. Div. Ser. B: Banarbol B — Always Ready— Hs 17: 1ra Div: Atlantes — I.B.M.

Arb. Sr. Víctor Hugo Villegas.— Delegado general: Sr. Fernando Flores.

Domingo 16.—

Frontón No. 1.— Delegado de cancha: Sr. José Vera Ortiz del Club Litoral.—

Hs. 8: 4ta. Div. Ser. F: San Martín B — Prefectura B.— Hs. 9: 3ra. Div. Ser. C: Los Amigos — San Javier A.— Hs. 10: 3ra. Div Ser. B: 25 de Mayo B — Alquile B.— Hs. 11: 2da. Div. Ser. A: San Cristóbal — Hugo Closs G.— Hs 12: 2da. Div. Ser. A: 25 de Mayo — Hiska Nacional.

Arb. Sr. Abraham Quisbert del Club 8 de Diciembre.

Frontón No. 2.— Delegado de cancha: Sr. Juan Mendoza del Club Los Maestros.—

Hs. 8: 4ta. Div. Ser. A: Belén A — Brunesta A.— Hs. 9: 3ra. Div. Ser. A: Norte Potosí — Simón Bolívar.— Hs. 10: 3ra. Div. Ser. D: Ballivián — Hiska Nacional.— Hs 11: 2da. Div. Ser. B: Ballivián — Simón Bolívar B.— Hs. 12: 2da. Div. Ser. A: 8 de Diciembre — Simón Bolívar A.

Arb. Sr. Víctor Manrique[z] Club Belén.

Frontón No. 3.— Delegado [de] cancha: Sr. Mario Cárdenas Club SAI.—

Hs. 8: 4ta. Div. Ser. B: Bru[nes]ta B. — Miraflores B.— Hs. ... 4ta. Div. Ser. B: Alvarado ... Club SAI B.— Hs. 10: 4ta ... Ser. C: Hiska Nacional B ... San Cristóbal B.— Hs. 11: ... Div. Ser. C: Joaquín Mald... B. — Club SAI A.— Hs. 12: ... Div. Ser. D: Santa Bárbara ... Hugo Closs A.

Arb. Sr. Angel Retamoso ... Club Santa Bárbara.— Delegado general: Sr. Apolinar Guag...

H. HERRERA CONFIA EN QUE EL INTER OBTENDRA TITULO

MILAN, 14 (AP).— Helenio [He]rrera, del Internacional, [no tie]ne dudas de que su equip[o ga]nará el campeonato mun[dial de] clubs de fútbol, derrotan[do al] campeón sudamericano, ... dependiente de Argentina.

"Tenemos el mejor equip[o de] Europa actualmente", dij[o He]rrera "y espero alcanzar tre[s me]tas: la victoria en el camp[eona]to italiano, la copa de c[ampeo]nes y la copa del mundo. E[l In]ter está en condiciones de [obte]ner las tres".